PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

# QUYEÅN 32

***Thieân thöù 25:* BIEÁN HOÙA**

Thieân naøy coù ba phaàn: Thuaät yù, Thoâng bieán, Yeám duïc.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Noùi ñeán caùi duïng cuûa Thaùnh nhaân, saâu xa thoâng suoát voâ ngaïi, nhieàu caùch laøm cho caûm öùng, khoâng theå daáy leân mong caàu hoaøn toaøn nhö nhau, khoâng theå duøng moät lyù leõ maø suy roäng ra. Vì vaäy thoâ thieån duøng thoâ thieån maø öùng, vi teá duøng vi teá ñeå hôïp, thoâ-teá thuaän theo cô duyeân thì lyù taát nhieân roài. Sôû dó phaùt ra aùnh saùng voâ cuøng röïc rôõ hieän baøy caùc loaïi thaàn thoâng bieán hoùa, aáy laø thuaän theo caùc vò Ñaïi Boà-taùt khaép möôøi phöông ñeå tieáp noái ñòa vò toân kính aáy maø thoâi. Neáu nhö ôû theá gian thì tieáp nhaän caùi thoâ rôøi boû taø vaïy trôû veà chính ñaùng, thì laïi caàn phaûi tuyø duyeân bieán hoùa thaàn thoâng töông xöùng vôùi taâm tö cuûa tình yù chuùng sinh, khoâng theå duøng dieäu lyù toû ngoä thoâng suoát chæ baøy söï vieäc. Maø bieán hieän hình haøi theå chaát khoâng nghó baøn ñöôïc, duøng ñeå ngaên chaën söï coá chaáp khoâng nghó baøn ñöôïc. Ví nhö Thaùnh nhaân cuõng vaøo trong loaøi höôu-ngöïa maø ñoä thoaùt chuùng sinh, neân ôû cuøng höôu-ngöïa, leõ naøo gioáng nhö höôu ngöïa hay sao? Neáu nhö khoâng khaùc vôùi höôu ngöïa, thì laäp töùc thöôøng löu chuyeån khoâng ñôïi phaûi noùi ñeán thaàn thoâng bieán hoùa naøy roài!

***Thöù hai:*** PHAÀN THOÂNG BIEÁN

Nhö kinh Hoa Nghieâm noùi: “Naøy Phaät töû! Nhö moät ñöùc Nhö lai chuyeån moät hoùa thaân, nhöõng thí duï veà phaùp luaân vaân nhö vaäy khoâng theå noùi ñöôïc. Taát caû caùc theá giôùi trong phaùp giôùi hö khoâng giôùi, ñeàu duøng maûy loâng ño löôøng roäng khaép, nôi moãi moät maûy loâng, ôû trong töøng nieäm bieán hoùa caùc thaân baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát vi traàn coõi Phaät, cho ñeán taän cuøng ñôøi kieáp thôøi gian vò lai. Moãi moät Hoùa Phaät, thaân coù baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát soá ñaàu nhö vi traàn coõi Phaät. Moãi moät ñaàu coù

baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát soá löôõi nhö vi traàn coõi Phaät. Moãi moät löôõi phaùt ra baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát aâm thanh nhö vi traàn coõi Phaät. Moãi moät aâm thanh tuyeân thuyeát baát khaû thuyeát baát khaû thuyeát Tu-ña- la nhö vi traàn coõi Phaät. Moãi moät Tu-ña-la thuyeát ra baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát caùc phaùp nhö vi traàn coõi Phaät. Trong moãi moät phaùp thuyeát ra cuù thaân-vò thaân nhö vi traàn coõi Phaät baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát. Laïi trong ñôøi kieáp nhö vi traàn coõi Phaät baát khaû thuyeát-baát khaû thuyeát veà nhöõng cuù thaân-vò thaân khaùc nhau baèng aâm thanh ñaày khaép phaùp giôùi, taát caû chuùng sinh thaûy ñeàu nghe thaáy, taän cuøng thôøi gian vò lai thöôøng chuyeån phaùp luaân nhö vaäy, aâm thanh cuûa Nhö lai khoâng sai khaùc-khoâng ñoaïn döùt-khoâng theå cuøng taän. Ñaây laø phaùp an truù cuûa heát thaûy chö Phaät vaø Ñaïi na la dieân Traøng Phaät”

Laïi kinh Hoa Nghieâm noùi: “Heát thaûy chö Phaät ñeàu coù taùm loaïi aâm thanh vi dieäu, moãi moät loaïi aâm thanh ñeàu coù naêm traêm quyeán thuoäc cuûa aâm thanh vi dieäu, traêm ngaøn aâm thanh khoâng theå keå ra soá löôïng ñeå trang nghieâm voâ löôïng voâ bieân aâm thanh kyõ nhaïc vi dieäu thaûy ñeàu thanh tònh, luoân luoân khaép moïi nôi dieãn thuyeát nghóa vò chaùnh phaùp cuûa heát thaûy chö Phaät, ñeàu xa rôøi taát caû chuùng sinh nghe thaáy aâm thanh ñoù tuøy theo boån haïnh cuûa mình vaø caùc loaïi thieän caên ñeàu khieán ñöôïc hieåu roõ thoâng suoát. Ñaây laø söï trang nghieâm khaåu nghieäp thuø thaéng Voâ thöôïng cuûa heát thaûy chö Phaät”.

Laïi trong kinh Xöù Xöù noùi: “Luùc baáy giôø Ñöùc Phaät mæm cöôøi, trong mieäng coù aùnh saùng naêm maøu phaùt ra laø coù naêm nhaân duyeân: 1- Muoán laøm cho ngöôøi naûy sinh nhöõng caâu hoûi vaø nhôø nhöõng caâu hoûi maø coù lôïi ích; 2- Bôûi vì sôï raèng ngöôøi ta noùi ñöùc Phaät khoâng bieát cöôøi; 3- Vì vaäy hieän baøy aùnh saùng phaùt ra töø trong mieäng; 4- Mæm cöôøi vì caùc chuùng sinh khoâng chí thaønh; 5- Mæm cöôøi bôûi A-la-haùn giöõ laáy Khoâng maø khoâng ñaït ñeán ñaïo cuûa Boà-taùt. AÙnh saùng laïi töø treân ñænh ñaàu ñi vaøo, bôûi vì luùc aáy baøy toû cho ngöôøi ñôøi sau cuøng saùng toû”.

Coøn trong kinh Phaät thuyeát Taâm Minh noùi: “Baáy giôø Ñöùc Theá toân vì Phaïm chí môùi mæm cöôøi, aùnh saùng naêm maøu phaùt ra töø mieäng, chieáu roïi chuûng loaïi naêm thuù khaép möôøi phöông, töø Trôøi coõi Duïc ñeán loaøi ngöôøi trong taâm ñeàu hoan hyû, khieán cho ngaï quyû no ñuû, ñòa nguïc ngöng ñau khoå, suùc sanh thoâng suoát yù nghó tröø moïi toäi loåi, theo aùnh saùng tìm ñeán nôi Phaät. Chö Phaät mæm cöôøi phaùp ñeàu coù söï may maén toát laønh, hoaëc laø quyeát ñònh trao cho Boà-taùt, soi chieáu khaép möôøi phöông thì aùng saùng töø ñænh ñaàu ñi vaøo. Quyeát ñònh trao cho Duyeân giaùc, thì aùnh saùng ñi vaøo khuoân maët. Quyeát ñònh trao cho Thanh vaên, thì aùnh saùng ñi vaøo

hai vai. Thuyeát giaûng söï vieäc sanh thieân, thì aùnh saùng töø roán ñi vaøo. Thuyeát giaûng sanh vaøo trong loaøi ngöôøi, thì aùnh saùng töø ñaàu goái ñi vaøo. Thuyeát giaûng höôùng veà ba ñöôøng khoå, thì aùnh saùng töø giöõa baøn chaân ñi vaøo. Nieàm vui cuûa chö Phaät khoâng vì tham muoán maø mæm cöôøi, khoâng vì saân giaän maø mæm cöôøi, khoâng vì ngu si mæm cöôøi, khoâng vì phoùng tuùng maø mæm cöôøi, khoâng vì lôïi ích tham muoán maø mæm cöôøi, khoâng vì vinh hoa phuù quyù maø mæm cöôøi, khoâng vì giaøu coù sung tuùc maø mæm cöôøi. Nay Phaät bình ñaúng taát caû vì thöông xoùt moïi chuùng sinh, thöïc haønh nuï cöôøi Ñaïi Töø, khoâng phaûi baûy caùch cöôøi naøy”.

Coøn trong Trí Ñoä Luaän noùi: “Nhö luùc ñöùc Phaät laàn ñaàu chuyeån phaùp luaân, Boà-taùt ÖÙng Trì töø phöông khaùc ñeán, muoán ño löôøng thaân Phaät neân vöôït qua hö khoâng, traûi qua voâ löôïng coõi Phaät ñeán theá giôùi Hoa Thöôïng, thaáy thaân Phaät vaãn nhö cuõ, beøn noùi keä raèng:

Hö khoâng chaúng heà coù giôùi haïn, coâng ñöùc cuûa Phaät cuõng nhö vaäy, Giaû söû muoán ño löôøng thaân Phaät, nhoïc coâng voâ ích khoâng theå ñöôïc.

Treân vöôït quaù hö khoâng phaùp giôùi, voâ löôïng voâ bieân caùc coõi

Phaät,

lôùn.

Thaáy thaân cuûa Sö töû Thích Ca, vaãn nhö cuõ maø khoâng sai khaùc. Thaân töôùng ñöùc Phaät nhö nuùi vaøng, bieán hoùa phaùt ra aùnh saùng

Töôùng toát raïng rôõ töï trang nghieâm, gioáng nhö muøa Xuaân hoa nôû

thaém”.

Laïi trong kinh Xöù Xöù noùi: “Luùc ñöùc Phaät taïi theá, chö Thieân Quyû, Thaàn, Roàng vaø nhaân daân ñeàu höôùng ñeán nôi Phaät, nghe kinh maáy traêm ngaøn lôùp, tröôùc sau ñeàu haáy neùt maët ñöùc Phaät. Vì sao nhö vaäy? Bôûi vì ñôøi tröôùc luùc ñöùc Phaät noùi naêng tröôùc sau khoâng sai khaùc, cho neân khoâng coù ai khoâng troâng thaáy neùt maët ñöùc Phaät. Ngöôøi naèm ñeàu thuaän theo höôùng ñaàu veà phía ñöùc Phaät, voán laø luoân luoân toû loøng toân kính ñöùc Phaät”.

***Thöù ba:*** PHAÀN YEÁM DUÏC

Nhö kinh Ñaïi Trang Nghieâm Phaùp Moân noùi: “Luùc baáy giôø trong thaønh Vöông xaù coù moät ngöôøi nöõ daâm loaïn. Ngöôøi nöõ teân goïi Kim Saéc, uy ñöùc saùng ngôøi. Nhaân duyeân thieän caên cuûa ngöôøi nöõ aáy voán coù töø ñôøi tröôùc, hình theå dung maïo ñoan chaùnh ñaày ñuû caùc töôùng toát, thaân maøu vaøng roøng aùnh saùng chieáu roïi röïc rôõ, hình daùng neùt maët xinh ñeïp quyeán ruõ hieám coù ôû theá gian, thaàn thaùi trí tueä thoâng minh bieän taøi voâ ngaïi, aâm thanh töø ngöõ trong treûo tuyeät vôøi-saâu saéc thaâm thuùy dòu daøng voâ cuøng,

noùi naêng thöôøng mæm cöôøi, tuyø nôi ñi qua ñeàu phaùt ra aùnh saùng chieáu soi röïc rôõ. AÙo quaàn thöôøng cuõng ñeàu maøu vaøng. Taát caû moïi ngöôøi troâng thaáy thì taâm vöông vaán yeâu meán khoâng sao queân ñöôïc. Tuøy nôi naøo ñi qua ñeàu coù ngöôøi ñi theo. Coù vò Tröôûng giaû teân goïi Thöôïng Uy Ñöùc, bôûi vì duïc laïc cho neân taëng cho nhieàu tieàn cuûa chaâu baùu, cuøng mong muoán hôïp nhau, cöôõi xe trang nghieâm ñi ñeán vöôøn caây caûnh. Luùc aáy ngöôøi nöõ Kim Saéc tuùc duyeân aâm thaàm caûm öùng, ñöôïc Vaên-thuø-sö-lôïi caûm hoùa khieán cho nhaäp ñaïo. Voán coù thaàn thaùi bieán hoùa töï taïi, ñem ñaàu mình goái treân ñaàu goái cuûa Uy Ñöùc kia maø nguû, lieàn duøng thaàn löïc ôû nôi choå naèm aáy hieän roõ ra thaønh töôùng cheát, tröông phình leân hoâi thoái naùt röõa khoù coù theå ñeán gaàn. Trong choác laùt buïng nöùc ra gan ruoät phôi baøy, luïc phuû nguõ taïng loä ra roõ raøng hoâi haùm dô baån ñaùng sôï, ñöôøng ñaïi tieän tieåu tieän chaûy ra nhöõng thöù dô daùy voâ cuøng, tay chaân maét muõi ruoài nhaëng bu ñaày, khoâng theå naøo noùi heát. Luùc aáy vò Tröôûng giaû troâng thaáy xaùc cheát naøy, voâ cuøng kinh haõi loâng toùc ñeàu ñöïng thaúng, roài daáy leân nghó raèng: Mình nay khoâng ai cöùu giuùp ñöôïc, nhìn khaép boán phía khoâng coù nôi naøo ñeå trôû veà nöông töïa. Sôï haõi Taêng theâm gaáp boäi maø phaùt ra tieáng keâu kinh hoaøng voâ cuøng. Vò Tröôûng giaû aáy vì hai nhaân duyeân maø sinh ra sôï haõi voâ cuøng: Moät laø tröôùc ñaây chöa heà troâng thaáy ñieàu gì teä haïi nhö vaäy, cho neân sinh ra sôï haõi; hai laø moïi ngöôøi ñeàu bieát mình vaø coâ gaùi aáy cuøng ñeán nôi naøy maø baây giôø boãng nhieân cheát ñi, seõ noùi laø mình coá tình gieát haïi,vua A-xaø-theá khoâng xeùt kyõ lyù naøy baát ngôø troâng thaáy thì seõ gieát cheát, vì vaäy sinh ra sôï haõi. Luùc aáy vò Tröôûng giaû moät mình ôû khu röøng naøy khoâng thaáy moät ngöôøi naøo, taát caû phaøm Thaùnh ai coù theå cöùu giuùp ñaây? Vò Tröôûng giaû aáy tuy coù thieän caên thaønh thuïc töø quaù khöù, nhöng bôûi khoâng nghe thaáy Vaên-thuø cuøng ngöôøi nöõ Kim Saéc thuyeát phaùp, cho neân Vaên-thuø-sö-lôïi lieàn duøng thaàn löïc, khieán cho caùc loaøi caây röøng ñeàu noùi lôøi keä thöùc tænh. Vò Tröôûng giaû nghe roài taâm tö voâ cuøng hoan hyû, töï möøng cho mình may maén heát söùc, rôøi boû xaùc cheát töø trong röøng maø ñi ra, lieàn ñeán nôi ñöùc Phaät thöa ñaày ñuû veà duyeân côù sôï haõi. Luùc baáy giôø ñöùc Phaät baûo vôùi vò Tröôûng giaû: OÂng ñöøng lo buoàn sôï haõi, Ta seõ giuùp cho oâng taát caû moïi ñieàu khoâng sôï haõi, oâng quay veà vôùi ñöùc Phaät laø taát caû moïi ñieàu khoâng sôï haõi. Tröôûng giaû thöa vôùi ñöùc Phaät: Taát caû moïi ñieàu sôï haõi töø ñaâu maø sinh ra? Ñöùc Phaät baûo raèng: Töø nhaân duyeân tham saân si cho neân sôï haõi, neân bieát raèng taát caû moïi söï sôï haõi khoâng coù chuû khoâng coù taïo taùc-khoâng coù naém giöõ, tröôùc tieân oâng phaûi hieåu ñöôïc nay ôû choå naøo? Vò Tröôûng giaû thöa: Trong luùc naøy con ñaõ nhìn thaáy saéc ñeïp vaø hieåu raèng ñoù laø ñieàu xaáu aùc, bôûi vì phaøm phu tham ñaém maø sôï haõi,

ôû trong Thaùnh phaùp khoâng coù söï vieäc nhö vaäy. Theá laø ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho bieát caùc loaïi phöông tieän. Luùc aáy vò Tröôûng giaû ñöôïc thuaän theo phaùp nhaãn. Baáy giôø ngöôøi nöõ Kim Saéc bieát vò Tröôûng giaû ñaõ ñöôïc giaùo hoùa, trang nghieâm naêm traêm xe ngöïa vaây troøn tröôùc sau, ñi ñeán nôi ñöùc Phaät roài luøi laïi ñöùng veà moät phía.

Baáy giôø Vaên-thuø hoûi vò Tröôûng giaû raèng: OÂng bieát em gaùi naøy khoâng? Vò Tröôûng giaû noùi: Nay con thaät söï bieát. Vaên-thuø-sö-lôïi noùi: OÂng bieát ra sao? Luùc aáy vò Tröôûng giaû lieàn höôùng veà Vaên-thuø noùi keä raèng:

*Thaáy saéc gioáng nhö bong boùng nöôùc, Caùc caûm thoï ñeàu nhö boït nöôùc, Quaùn töôûng gioáng nhö naéng boác hôi, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Thaáy haønh gioáng nhö quaït Ba Tieâu, Bieát Thöùc gioáng nhö troø huyeàn aûo, Ngöôøi nöõ möôïn teân goïi ñaët baøy, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Thaân khoâng caûm giaùc nhö caây goã, Cuõng nhö coû raùc-gaïch ñaù soûi, Taâm thì khoâng theå nhìn thaáy ñöôïc, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Caùc phaøm phu gioáng nhö meâ say, Ñieân ñaûo sinh ra bieát xaáu aùc,*

*Ngöôøi trí tueä voán ñaém khoâng nhieãm, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Gioáng nhö xaùc cheát trong röøng kia, Hoâi thoái naùt röõa thaät gheâ sôï,*

*Thaân theå taùnh baát tònh nhö vaäy, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Quaù khöù voán khoâng heà dieät ñi, Vò laïi cuõng khoâng heà sinh khôûi,*

*Hieän taïi khoâng taïm thôøi döøng laïi, Nhö vaäy con bieát coâ gaùi aáy.*

*Vaên-thuø ñang deã daøng tuøy thuaän, AÂn nghóa aáy khoù ñeàn ñaùp ñöôïc, Con tröôùc ñaây voán nhieàu tham duïc, Troâng thaáy baát tònh laø giaûi thoaùt.*

*Thaân coâ gaùi aáy thaät khoâng cheát,*

*Vì giaùo hoùa con hieän thaønh cheát, Vì thöông chuùng sinh maø thò hieän,*

*Ngöôøi naøo troâng thaáy khoâng phaùt taâm? Tham saân si meâ hoaëc nhö vaäy,*

*Vaø taát caû phieàn naõo khoå ñau,*

*Theå phaùp taùnh thanh tònh nhö vaäy, Toát laønh thay thaät laø vi dieäu!*

Luùc baáy giôø ñöùc Phaät baûo vôùi A nan: Ngöôøi nöõ Kim Saéc vaø ngöôøi nam Thöôïng Uy Ñöùc naøy, ñaõ ñöôïc giaùo hoùa töø quaù khöù, khieán cho phaùt khôûi Boà-ñeà, nay laïi nghe phaùp ñöôïc thuaän theo phaùp nhaãn. Ngöôøi nöõ Kim Saéc naøy, ôû ñôøi töông lai traûi qua 90 traêm ngaøn kieáp, seõ ñöôïc laøm Phaät, danh hieäu laø Baûo Quang Nhö lai. Tröôûng giaû Uy Ñöùc ôû nôi ñöùc Phaät Baûo Quang, ñaït ñöôïc thaân Boà-taùt, teân goïi laø Ñöùc Quang. Sau khi ñöùc Phaät Baûo Quang dieät ñoä seõ ñöôïc laøm Phaät, danh hieäu laø Baûo Dieäm Nhö lai”.

Laïi trong kinh Quaùn Phaät Tam Muoäi noùi: “Ñöùc Phaät baûo vôùi A nan: Xöa kia ta vaøo luùc muøa Haï an cö, taïi nöôùc Ba-la-naïi coù moät ngöôøi nöõ daâm loaïn, ôû treân laàu cao, teân goïi laø Dieäu YÙ, ngaøy xöa coù duyeân ñoái vôùi Phaät. Luùc baáy giôø ñöùc Theá toân hoùa ñoä ba Ñoàng töû, tuoåi ñeàu möôøi laêm, dieän maïo ñoan chaùnh, hôn haún taát caû loaøi ngöôøi ôû caùc theá gian. Ngöôøi nöõ naøy troâng thaáy roài thaân taâm hoan hyû, thöa raèng: Ñaáng tröôïng phu, nhaø em baây giôø gioáng nhö coâng ñöùc Thieân, söùc löïc cuûa caûi töï taïi thöù saùu trang nghieâm, nay em ñem thaân vaø cuøng vôùi noâ tyø, daâng leân ñaáng tröôïng phu coù theå haàu haï chu ñaùo, neáu coù theå chieáu coá thu nhaän thuaän theo nguyeän öôùc cuûa em, thì em cung caáp taát caû khoâng heà luyeán tieác gì caû! Baøy toû lôøi naøy xong, hoùa nhaân ñeán giöôøng khoâng baèng khoaûng thôøi gian böõa aên, ngöôøi nöõ tieán leân thaân caän thöa raèng: Ñaáng tröôïng phu mong thoûa maõn nguyeän voïng cuûa em! Hoùa nhaân khoâng laøm traùi yù, tuyø theo ham muoán cuûa mình, ñaõ gaàn guõi roài moät ngaøy moät ñeâm taâm khoâng heà meät moûi thoûa maõn. Ñeán ngaøy thöù hai thì taâm aùi daàn daàn döøng laïi, ñeán ngaøy thöù ba thì thöa vôùi tröôïng phu raèng coù theå daäy ñeå aên uoáng. Hoùa nhaân lieàn ñöùng daäy, quaán quyùt maõi khoâng döùt. Ngöôøi nöõ phaùt sinh chaùn ngaùn hoái haän thöa raèng: Tröôïng phu khaùc vôùi ngöôøi ta môùi nhö vaäy. Hoùa nhaân noùi cho bieát raèng: Phaùp ñôøi tröôùc cuûa toâi bình thöôøng cuøng vôùi ngöôøi nöõ quan heä, traûi qua 12 ngaøy nhö vaäy môùi nghæ ngôi, ngöôøi nöõ nghe lôøi noùi naøy gioáng nhö ngöôøi aên ngheïn ñaõ khoâng theå noân ra nhöng khoâng theå nuoát ñöôïc, thaân theå ñau ñôùn nhö bò chaøy giaõ. Ñeán ngaøy thöù tö thì gioáng nhö bò xe caùn. Ñeán ngaøy thöù naêm thì gioáng nhö

hoøn saét ñi vaøo trong thaân theå. Ñeán ngaøy thöù saùu thì tay chaân gaân coát ñeàu ñau ñôùn raõ rôøi, gioáng nhö muõi teân ñaâm vaøo tim. Ngöôøi nöõ daáy leân nghó raèng: Mình nghe ngöôøi ta noùi ôû thaønh Ca-tyø-la, coù Thaùi töû con vua Tònh Phaïm, thaân maøu vaøng tía ñuû ba möôi hai töôùng, thöông nhöõng ngöôøi muø loøa toái taêm-cöùu giuùp nhöõng ngöôøi khoán khoå, luoân luoân ôû trong thaønh naøy thöôøng thöïc haønh phöôùc thieän hoùa ñoä, phaùt ra aùnh saùng saéc vaøng cöùu teá taát caû moïi ngöôøi, hoâm nay vì sao khoâng ñeán cöùu mình? Mình töø hoâm nay cho ñeán luùc cheát ñi, chung quy khoâng tham theo saéc, thaø raèng cuøng vôùi coïp beo lang soùi soáng chung moät hang, chöù khoâng tham lam saéc duïc nhaän chòu söï khoå naõo naøy! Hoùa nhaân cuõng giaän döõ, quaùt thaùo ngöôøi phuï nöõ raát teä haïi, laøm dang dôû söï nghieäp cuûa mình, nay mình cuøng vôùi ngöôøi aáy hôïp laïi chung soáng moät nôi, khoâng baèng cheát sôùm cho roài! Cha meï hoï haøng neáu ñeán tìm mình, thì töï troán nôi naøo? Thaø raèng mình traûi qua caùi cheát chöù khoâng chòu ñöôïc noåi ñieàu sæ nhuïc. Ngöôøi nöõ noùi: vaät teä haïi em khoâng duøng, chaøng muoán cheát thì tuøy yù! Luùc naøy hoùa nhaân laáy dao töï caét coå, maùu chaûy ñaàm ñìa boâi baån thaân ngöôøi nöõ, ngaõ xuoáng maët ñaát, ngöôøi nöõ khoâng theå naøo haát ra ñöôïc. Hai ngaøy tím ñen, ba ngaøy tröông phình, boán ngaøy thoái röõa, naêm ngaøy daàn daàn naùn nhöø, saùu ngaøy thòt rôøi raõ, baûy ngaøy chæ coù xöông taøn hoâi thoái, nhö keo nhö dính chaët vaøo thaân ngöôøi nöõ. Taát caû ñaïi tieän-tieåu tieän vaø caùc thöù gioøi boï xaáu xa, maùu me tung toùe boâi ñaày thaân ngöôøi nöõ, ngöôøi nöõ voâ cuøng chaùn gheùt nhöng khoâng xa rôøi ñöôïc. Ngöôøi nöõ phaùt theä nguyeän: Neáu nhö chö Thieän Thaàn vaø nhöõng ngöôøi Tieân, Thaùi Töû con vua Tònh Phaïm coù naêng löïc tröø boû noãi khoå naøy cho con, thì con mang taát caû chaâu baùu vaøng ngoïc trong nhaø naøy duøng ñeå cung caáp boá thí! Luùc phaùt ra yù nieäm naøy, ñöùc Phaät daãn theo A nan-Nan ñaø, Ñeá thích ôû tröôùc, Phaïm vöông ôû sau ñöùc Phaät toûa ra aùnh saùng bình thöôøng chieáu roïi Trôøi ñaát, taát caû ñaïi chuùng ñeàu troâng thaáy Nhö lai ñi ñeán toøa laàu cuûa ngöôøi nöõ naøy. Luùc aáy ngöôøi nöõ gaëp ñöùc Phaät trong loøng voâ cuøng hoå theïn, khoâng bieát giaáu xöông coát choå naøo, beøn laáy nhöõng taám vaûi boâng traéng quaán vaøo xaùc cheát hoâi thoái, nhöng muøi hoâi thoái vaãn nhö cuõ khoâng theå che ñaäy ñöôïc. Ngöôøi nöõ gaëp maët Ñöùc Theá toân, ñaûnh leã chaøo ñöùc Phaät, bôûi vì hoå theïn cho neân xöông coát loä roõ treân thaân, xöông coát hoâi thoái boãng nhieân naèm treân löng ngöôøi nöõ. Ngöôøi nöõ voâ cuøng hoå theïn rôi nöôùc maét maø thöa: Coâng ñöùc vaø loøng Töø bi cuûa Nhö lai thaät voâ löôïng, neáu Ngaøi khieán cho con xa rôøi ñöôïc noãi khoå naøy, con nguyeän laøm ñeä töû taâm hoaøn toaøn khoâng luøi böôùc! Nhôø thaàn löïc cuûa ñöùc Phaät cho neân xöông coát hoâi thoái khoâng coøn, ngöôøi nöõ voâ cuøng hoan hyû, ñaûnh leã ñöùc Phaät roài thöa vôùi ñöùc Phaät raèng: Thöa Ñöùc Theá toân! Nay

con cuùng döôøng taát caû chaâu baùu vaøng ngoïc naøy leân ñöùc Phaät! Ñöùc Phaät lieàn duøng Phaïm aâm chuù nguyeän löu loaùt, ngöôøi nöõ nghe chuù nguyeän taâm voâ cuøng hoan hyû, ngay laäp töùc ñaït ñöôïc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn. Naêm traêm Tyø nöõ nghe aâm thanh cuûa ñöùc Phaät, ñeàu phaùt taâm ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà

. Voâ löôïng Phaïm chuùng troâng thaáy ñöùc Phaät thaàn bieán ñaït ñöôïc voâ sanh nhaãn. Ñeá thích ñaõ daãn theo chö Thieân thì coù ngöôøi phaùt taâm Boà-ñeà, coù ngöôøi ñaït ñöôïc quaû vò A-la-haùn”.

Coøn trong kinh Baùch Duyeân noùi: “Luùc ñöùc Phaät taïi theá, trong thaønh Xaù-veä coù ngöôøi vôï cuûa moät Tröôûng giaû, sanh ñöôïc moät beù trai, hình daùng maët maøy voâ cuøng xaáu xí gioáng nhö aùc quyû, coù ngöôøi troâng thaáy boû caäu beù maø chaïy maát. Tuoåi daàn lôùn leân cha meï caøng chaùn gheùt, xua ñuoåi laøm cho boû ñi thaät xa. Ngay caû suùc sanh troâng thaáy caäu beù xaáu xí naøy, haõy coøn sôï haõi voâ cuøng, huoáng hoà laø loaøi ngöôøi. Laïi vaøo moät luùc, ñeán khu röøng haùi quaû ñeå töï giöõ maïng soáng, thì chim bay taùn loaïn, thuù chaïy khaép nôi, khoâng coù loaøi naøo khoâng sôï haõi boû chaïy, bieät taêm bieät tích khoâng daùm döøng laïi. Ñöùc Theá toân nghó maø thöông xoùt neân daãn Tyø- kheo, ñeán khu röøng muoán hoùa ñoä. Caäu beù troâng thaáy ñöùc Phaät lieàn ñi traùnh, ñöùc Phaät duøng thaàn löïc khieán cho khoâng theå naøo ñi ñöôïc. Luùc aáy caùc Tyø-kheo ñeàu ngoài xeáp baèng troøn ôû döôùi taùn caây laéng loøng suy nghó. Ñöùc Theá toân hoùa laøm ngöôøi xaáu xí, tay oâm bình baùt chöùa ñaày thöùc aên, töø töø ñi ñeán choå ngöôøi xaáu xí, hình daïng gioáng mình neân loøng daï raát vui söôùng, nghó raèng nay ngöôøi naøy thöïc söï laø baïn mình, neân tìm ñeán cuøng troø chuyeän cuøng giôû bình baùt maø aên. Luùc aên xong thì hoùa nhaân kia boãng nhieân trôû thaønh ñoan chaùnh, ngöôøi xaáu xí hoûi raèng: Anh nay vì sao boãng nhieân trôû thaønh ñoan chaùnh? Hoaù nhaân ñaùp raèng: Toâi aên thöùc naøy, duøng thieän caên quaùn saùt caùc Tyø-kheo ngoài thieàn döôùi taùn caây kia khieán cho toâi trôû thaønh ñoan chaùnh. Ngöôøi xaáu xí nghe roài, tìm ñeán ñeå hoïc theo, tìm ñöôïc söï ñoan chaùnh, neân loøng daï raát vui söôùng, töùc thì höôùng veà hoùa nhaân phaùt sinh tín giaûi saâu saéc. Ngay ñoù hoùa nhaân trôû laïi hình daùng ban ñaàu, ngöôøi xaáu xí trong thaáy ñöùc Phaät coù ñuû ba möôi hai töôùng toát-taùm möôi veû ñeïp, aùnh saùng chieáu roïi khaép nôi gioáng nhö traêm ngaøn maët Trôøi, tieán leân ñaûnh leã döôùi chaân Phaät roài luøi laïi ngoài moät phía. Ñöùc Phaät lieàn vì ngöôøi xaáu xí thuyeát phaùp khieán cho ñaït ñöôïc quaû vò Tu-ñaø-hoaøn, laäp töùc ôû tröôùc ñöùc Phaät caàu xin xuaát gia. Ñöùc Phaät baûo raèng: Laønh thay, ñeán ñaây Tyø-kheo! Raâu toùc töï nhieân rôi ruïng, thaân mang phaùp phuïc, lieàn trôû thaønh Sa-moân, raát chaêm chæ tu taäp, ñaït ñöôïc quaû vò A-la-haùn. Luùc aáy caùc Tyø-kheo thaáy söï vieäc naøy roài, thænh caàu ñöùc Phaät thuyeát phaùp cho ñaïi chuùng bieát nhaân duyeân voán coù töø tröôùc. Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-

kheo: Chính laø trong voâ löôïng ñôøi kieáp quaù khöù tröôùc kia, coù ñöùc Phaät xuaát theá, danh hieäu laø Phaát sa, ngoài xeáp baèng troøn ôû döôùi moät taùn caây, Ta vaø Di-laëc cuøng laøm Boà-taùt ñeán nôi ñöùc Phaät aáy cuùng döôøng moïi thöù, maø veånh moät chaân ôû trong baûy ngaøy noùi keä ca ngôïi ñöùc Phaät.

*Coõi Trôøi vaø theá gian khoâng ai baèng Phaät,*

*Theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng khoâng heà coù, Taát caû theá giôùi ñeàu coù theå troâng thaáy,*

*Khoâng coù ngöôøi naøo coù theå saùnh baèng Phaät.*

Luùc baáy giôø Boà-taùt noùi keä naøy xong, thì trong nuùi kia coù moät quyû thaàn, laøm ra hình daùng xaáu xí ñeán laøm cho Ta sôï haõi, Ta duøng thaàn löïc khieán cho nôi ñi laïi aáy trôû thaønh doác ñöùng hieåm trôû khoâng theå naøo qua ñöôïc. Luùc aáy Sôn thaàn kia lieàn daáy leân suy nghó raèng: Mình duøng taâm aùc laøm cho ngöôøi aáy sôï haõi, khieán cho mình baây giôø ñi laïi nôi hieåm naïn khoâng theå naøo qua ñöôïc, nay neân ñeán nôi ngöôøi aáy saùm hoái toäi loåi tröôùc kia. Daáy leân yù nghó naøy roài, laäp töùc tìm ñeán nôi aáy, saùm hoái xong roài phaùt nguyeän maø ñi maát. Ñöùc Phaät baûo vôùi caùc Tyø-kheo: Caàn phaûi bieát raèng Sôn thaàn kia vì laøm cho Ta sôï haõi, trong naêm traêm ñôøi hình haøi thaân theå xaáu xí ngöôøi troâng thaáy kinh haõi boû chaïy, nhôø vaøo söï saùm hoái aáy cho neân nay gaëp ñöôïc Ta maø xuaát gia ñaéc ñaïo. Caùc Tyø-kheo nghe roài hoan hyû vaâng maïng thöïc haønh. Tuïng raèng:

*Ñaïi Thaùnh Thaàn thoâng bieán hoùa, Tuøy söï daãn daét ngöôøi muø,*

*Taøi naêng trí tueä öu vieät, Khai baøy toû ngoä töông öng. Hoùa hieän thaàn thoâng uy löïc, Laøm cho taø ñaïo phuïc tuøng, AÅn hieän lôïi ích chuùng sinh, Chính laø quy phaïm cao vôøi.*

*Chuùng sinh chaám döùt baøi baùng, Caûm ñoäng toû ngoä höng thònh, Bí maät vaän duïng töï taïi,*

*Ngöôøi thaáy sanh loøng cung kính. Baäc Ñaïi Thaùnh naøy hieám gaëp, Linh thieâng tuyeät theá voâ song, Haøm sinh neáu coù phöôùc thieän, Gaëp ñöôïc ñieàu toát laønh naøy”.*

# NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG

Sô löôïc daãn ra 25 chuyeän: 1- Noùi chung veà thaàn thoâng bieán hoùa thaønh nhieàu loaïi; 2- Thôøi nhaø Chu coù Taû Töø coù naêng löïc bieán hoùa; 3- Thieät ñoûa sôn coù con gaùi cuûa vua coù theå bieán hoùa; 4- Haï Coån vaø Trieäu Vöông Nhö YÙ bieán hoùa; 5- Trong nieân hieäu Nguïy Töông Vöông coù ngöôøi nöõ bieán hoùa; 6- Trong nieân hieäu Haùn Kieán Bình coù ngöôøi nam bieán hoùa; 7- Trong nieân hieäu Haùn Kieán An coù ngöôøi nam bieán hoùa; 8- Trong nieân hieäu Taán Nguyeân Khang coù ngöôøi nöõ bieán hoùa; 9- Thôøi Taán Hueä Hoaøi coù ngöôøi nam nöõ bieán hoùa; 10- Thôøi Haùn Caûnh Ñeá coù ngöôøi bieán hoùa; 11- Thôøi Haùn Tuyeân Ñeá con gaø bieán hoaù; 12- Trong nieân hieäu Taán Thaùi Khang coù con caùy vaø con cua bieán hoùa; 13- Khoång Töû vaøo thôøi Traàn ôû trong quaùn ñaøn ca coù con gaø ñeà bieán hoùa; 14- Thôøi Löông coù cö só Vi Anh, ngöôøi vôï hoï Löông laáy choàng bieán hoùa; 15- Thôøi Taán ôû quaän Döï chöông coù quan laïi Dòch Baït bieán hoùa; 16- Thôøi Taán ôû huyeän Nghi Döông coù ngöôøi nöõ hoï Baønh teân Nga bieán hoùa; 17- Thôøi nhaø Taán coù huyeän Thaùi Maït coù meï Ngoâ Ñaïo Toâng bieán hoùa; 18- Thôøi nhaø Taán ôû huyeän Phuïc Döông coù con traâu bieán hoùa; 19- Con gaùi cuûa Vieâm Ñeá bieán hoùa; 20- Bieán hoùa ghi xen laãn trong caùc truyeän; 21- Thôøi nhaø Taán coù ñình mieáu thôø thaàn ôû Giang Nam bieán hoùa; 22- Thôøi nhaø Taàn ôû Nam Phöông coù Laïc Daân bay ñaàu bieán hoùa; 23- Cao Döông Thò cuøng sanh ra laøm vôï choàng bieán hoùa; 24- Thôøi nhaø Nguïy coù ngöôøi toäc Man trong Baéc Sôn-huyeän Taàm Döông laøm pheùp thuaät bieán hoùa; 25- Thôøi nhaø Nguïy coù meï cuûa Toáng Só Toâng ôû Thanh Haø bôûi vì taém maø bieán hoùa,.

1: Noùi ñeán ñaïo Töø bi cöùu giuùp chaán ñoäng ngöôøi xöa nhìn vaøo caùch thöùc, phöông phaùp bieán hoùa thaàn thoâng coù nguoàn goác khoù suy löôøng, ñaây laø baäc ñaïi Thaùnh ôû phöông khaùc, khoâng phaûi laø khaû naêng bình thöôøng cuûa ngöôøi trong khu vöïc, cuøng taän ñieàu aáy khoâng theå baét ñaàu, suy xeùt ñieàu aáy khoâng theå heát ñöôïc. Nhöng phaøm hay Thaùnh tuy sai khaùc maø bieán hoùa coù ñieåm nhö nhau. Bôûi vì trí coù caïn saâu-chöôùng coù thoâ teá, cô coù lôùn nhoû-hoùa coù roäng heïp. Ñaïi khaùi laø ñaït ñeán coäi reã cuûa sanh töû, thì coù theå noùi laø bieán hoùa roài. Neáu nhö döïa theo Phaät giaùo tin hieåu nhaân quaû, thì nhaân duyeân döïa vaøo nhau môùi thaønh ra bieán hoùa. Neáu nhö caên cöù theo theá tuïc ngoaïi ñaïo thì khoâng ñaït ñeán nôi roäng lôùn, chæ tin duyeân khôûi maø khoâng döïa vaøo nhaân toá coù saún. Vì vaäy trong Thieân Baûo Kyù noùi: “Trôøi coù naêm khí hoùa hieän thaønh ra vaïn vaät, Moäc tinh laø Nhaân, Hoûa tinh laø Leã. Kim tinh laø Nghóa, Thuûy tinh laø Trí, Thoå tinh laø AÂn. Naêm khí hoaøn toaøn tinh khieát thì Thaùnh ñöùc ñaày ñuû vaäy. Moäc tröôïc thì Nhöôïc, Hoûa tröôïc thì Daâm, Kim tröôïc thì Baïo, Thuûy tröôïc thì Tham, Thoå tröôïc

thì Ngoan. Naêm khí hoaøn toaøn hoån loaïn thì laøm daân ñen thaáp heøn vaäy. Trung Thoå nhieàu Thaùnh nhaân, laø hoøa khí ñaõ keát giao. Tuyeät Vöùc nhieàu quaù vaät, laø khí kyø dò sinh ra. Neáu nhö vaâng chòu khí naøy thì aét phaûi coù hình theå naøy, neáu nhö coù hình theå naøy thì aét phaûi sinh ra taùnh tình naøy. Vì vaäy ngöôøi aên nguõ coác coù trí tueä maø lòch söï, loaøi aên coû caây nhieàu söùc löïc maø ngu doát, loaøi aên laù daâu coù tô taèm maø thaønh böôùm, loaøi aên xöông thòt coù duõng caûm maø man rôï, loaøi aên ñaát ñaù khoâng coù taâm maø khoâng döùt, loaøi aên khoâng khí laø thaàn minh soáng laâi, loaøi khoâng aên thì khoâng cheát maø linh thieâng, eo to khoâng keå gioáng ñöïc-eo nhoû khoâng keå gioáng caùi, khoâng coù gioáng ñöïc beân ngoaøi tieáp nhaän-khoâng coù gioáng caùi beân ngoaøi sinh ñeû. Saâu boï ba laàn thay ñoåi tröôùc coù thai sau keát giao, thuù vaät goàm ñuû yeâu thöông, töï nhieân trôû thaønh ñöïc-caùi, soáng nhôø döïa vaøo caây cao, tuøng la nhôø caäy phuïc linh, goác caây ôû taïi ñaát, troàng beøo ôû taïi nöôùc, chim xeáp haøng giöõa hö khoâng maø bay, thuù ñaïp leân maët ñaát maø chaïy, saâu boï chui trong ñaát maø naáp kín, caù toâm tìm vöïc saâu kín ñaùo maø ôû, caên cöù vaøo Trôøi thì gaàn guõi treân cao, caên cöù vaøo ñaát thì gaàn guõi döôùi thaáp, caên cöù vaøo thôøi gian thì gaàn guõi beân caïnh, bôûi taát caû ñeàu thuaän theo chuûng loaïi cuûa mình”. Chim Tró ngaøn naêm ñi vaøo bieån laøm con trai, chim Töôùc traêm naêm ñi vaøo soâng laøm con Soø, con Ruøa-con Giaûi ngaøn naêm coù theå cuøng ngöôøi noùi chuyeän, con Caùo ngaøn naêm ñöùng daäy laøm coâ gaùi ñeïp, con Raéng ngaøn naêm chaët ñöùt maø noái laïi, con chuoät traêm naêm maø laïi coù theå boùi töôùng, laø soá ñaõ ñeán vaäy. Ngaøy Xuaân phaân chim Öng bieán thaønh chim Gaùy, ngaøy Thu phaân chim Gaùy bieán thaønh chim Öng, laø thôøi thay ñoåi vaäy. Vì vaäy coû thoái hoùa thaønh con ñom ñoùm, lau saäy muïc hoùa thaønh con deá meøn, caây luùa hoùa thaønh con saâu gaïo, luùc maïch hoùa thaønh con Böôùm vaøng mình coù gai. Vaäy caùnh sinh ra vaäy, maét muõi taïo thaønh vaäy, taâm trí toàn taïi vaäy. Ñaây laø töø loaøi khoâng coù tri thöùc maø hoaù thaønh loaøi coù tri thöùc, maø khí thay ñoåi vaäy. Chim Haïc hoaù thaønh con Hoaüng con Raén hoùa thaønh con Ba ba, con deá meøn, hoaù thaønh con Toâm, khoâng maát ñi khí huyeát ñoù maø hình haøi tính naêng thay ñoåi. Töông töï nhö vaäy khoâng theå naøo noùi heát ñöôïc, öùng theo bieán ñoåi maø chuyeån ñoäng, thì goïi laø thuaän theo leõ thöôøng, neáu nhö sai phöông phaùp aáy thì ñoù laø yeâu quaùi tai vaï, voán laø theå döôùi thaáp sinh ra khí treân cao thì ñieàu aáy khoâng phuø hôïp. Ngöôøi sinh ra thuù vaät-thuù vaät sanh ra ngöôøi, khí aáy laø hoån loaïn vaäy. Nam hoùa thaønh nöõ, nöõ hoùa thaønh nam, laø tính chaát cuûa khí aáy vaäy. Loå Ngöu ñau xoùt vì beänh taät trong baûy ngaøy maø hoaù thaønh coïp, hình haøi thaân theå bieán ñoåi maø moùng raêng baøy ra, ngöôøi anh vöøa ñi vaøo kieàn voà maø aên thòt. Ñang luùc laøm ngöôøi khoâng bieát saép laøm coïp, ñang luùc laøm coïp

khoâng bieát luùc aáy voán laø ngöôøi. Trong Thôøi Taán Thaùi Khang, Nguyeân Só ôû quaän Traàn Löu, bò chim muoâng laøm toån haïi ñeán kieät söùc, khoâng chòu ñöôïc söï ñau ñôùn ñoù, nhieàu laàn ngöûi veát thöông aáy, ñaõ vaäy maø ôû trong loå muõi hoùa thaønh hai con raén ñoäc. Trong thôøi Taán Nguyeân Khang-Lòch Döông Kyû Nguyeân ghi: Ngöôøi khaùch aên moät con ruøa, ñaõ vaäy maø thaønh ra caùi u trong buïng, thaày thuoác duøng thuoác ñeå chöõa trò, xoå ra maáy thaêng ruøa con, to baèng ñoàng tieàn trinh, ñaàu vaø chaân ñaày ñuû, hoa vaên treân mai ruøa ñeàu coù, nhöng bò truùng thuoác neân ruøa ñaõ cheát. Vôï choàng khoâng phaûi khí thay ñoåi maø sinh ñeû, loå muõi khoâng phaûi laø nôi mang thai sinh con. Ñaïo lyù höôûng thuï ñaày ñuû chaúng phaûi laø vaät. Töø ñaây maø quaùn xeùt, söï sanh töû cuûa moïi vaät, lieân quaùn ñeán söï bieán hoùa cuûa noù. Suy nghó chaúng phaûi laø thaàn thoâng, tuy caàu mong nhieàu ôû chính mình maø hieåu bieát xaáu töï noù xaûy ra. Nhöng coû muïc hoùa thaønh con ñom ñoùm bôûi vì röõa naùt, luùa maïch hoùa thaønh con böôùm vaøng mình coù gai bôûi vì ñoä aåm. Vaäy thì söï bieán hoùa cuûa moïi vaät ñeàu coù nguyeân do. Ngöôøi laøm noâng chæ coù laøm cho luùa maïch thay ñoåi, thì duøng tro maø ngaâm. Thaùnh nhaân theo lyù laøm cho moïi vaäy thay ñoåi, thì laáy ñaïo maø cöùu giuùp. Ñieàu aáy khoâng phaûi nhö vaäy ö? Nay ñaõ hieåu roõ söï vieäc, haún nhieân chöa ñuû ñeå suy xeùt ñeán taän cuøng söï bieán hoùa aáy... ñaây chính laø do taïp nghieäp trong yù thöùc voán coù cuûa chuùng sinh huaân taäp maø thaønh. Bôûi vì chuûng töû ñaõ thaønh thuïc döïa vaøo duyeân nôi khaùc maø hình thaønh, tình vaø chaúng phaûi tình tuøy theo duyeân phaùt khôûi maø bieán hoùa. Neáu tröôùc ñoù khoâng coù chuûng töû thì cho duø gaëp duyeân aáy, maø duyeân phaân taùn-löïc yeáu ôùt cuõng khoâng theå naøo moät mình bieán hoùa ñöôïc. Bôûi vì nhaân döïa vaøo duyeân cho neân chuûng töû khoâng moät mình thaønh töïu, bôûi vì duyeân nöông vaøo nhaân neân duyeân khoâng moät mình lo lieäu ñöôïc. Nhaân duyeân hoøa hôïp, löïc duïng baèng nhau, vaïn loaïi töø ñoù sinh ra, moät caù theå khoâng coù naêng löïc thaønh laäp, ngoõ haàu ngöôøi coù hieåu bieát trong töông lai, leõ naøo ngôø vöïc choïn ñieàu gì khaùc hay sao?

2: Taû Töø, teân hieäu laø Nguyeân Phoùng, ngöôøi vuøng Lö Giang, coù

thaàn thoâng bieán hoùa, thöôøng ngoài chôi vôùi Taøo Coâng. Taøo Coâng noùi: Hoâm nay hoäi lôùn nhöng tieác laø khoâng coù ñöôïc caù Loã ôû soâng Ngoâ Tuøng ñeå moå thòt: Nguyeân Phoùng noùi: Coù theå baét ñöôïc. Yeâu caàu coù chieác chaäu ñoàng chöùa ñaày nöôùc, Nguyeân Phoùng laáy caàn truùc thaû moài caâu trong chaäu nöôùc, moät laùt keùo ra moät con caù Loã. Taøo Coâng voã tay khen ngôïi. Ngöôøi tham gia trong hoäi ñeàu ngaïc nhieân. Taøo Coâng noùi: Moät con caù khoâng ñuû cho böõa tieäc, coù ñöôïc hai con thì toát bieát bao! Nguyeân Phoùng beøn tieáp tuïc thaû moài caâu. Choác laùt keùo ra hai con, ñeàu daøi hôn ba thöôùc raát töôi soáng ñaùng yeâu. Taøo Coâng lieàn moå thòt ban taëng cho caû baøn tieäc. Taøo

Coâng noùi: Nay ñaõ coù ñöôïc caù Loã, tieác raèng khoâng coù ñöôïc göøng moïc ôû ñaát Thuïc maø thoâi! Nguyeân Phoùng noùi: Coù theå coù ñöôïc. Taøo Coâng sôï raèng göøng aáy mua ôû gaàn ñöôøng, nhaân ñoù noùi: Xöa toâi sai ngöôøi ñeán nöôùc Thuïc mua gaám, coù theå khieán ngöôøi noùi vôùi söù giaû cuûa toâi, khieán cho mua theâm hai xaáp. Ngöôøi ñi laùt sau trôû veà coù ñöôïc göøng töôi, laïi noùi: ÔÛ trong tieäm gaám gaëp ngöôøi ñi söù cuûa Taøo Coâng, ñaõ khieán mua theâm hai xaáp. Sau ñoù traûi qua hôn moät naêm, ngöôøi ñi söùc cuûa Taøo Coâng trôû veà quaû nhieân mua theâm hai xaáp gaám. Hoûi ñieàu aáy thì noùi raèng: Ngaøy aáy thaùng aáy tröôùc ñaây gaëp ngöôøi ôû trong cöûa tieäm, ñem leänh cuûa Taøo Coâng maø truyeàn laïi cho bieát laø tröôùc ñaây gaëp ngöôøi ôû trong cöûa tieäm, ñem leänh cuûa Taøo Coâng maø truyeàn laïi cho bieát laø mua theâm hai xaáp gaám. Veà sau Taøo Coâng ñi ñeán vuøng ngoaïi thaønh coù nhöõng só töû ñi theo hôn moät traêm ngöôøi. Nguyeân Phoùng beøn moät chónh röôïu vaø moät mieáng thòt khoâ töï tay ngheânh chónh ñi roùt röôïu maø môøi baù quan, baù quan ñeàu no say. Taøo Coâng trôû laïi kieåm tra nhaø baùn röôïu, nhöng chuyeän hoâm qua ñeàu khoâng coøn gì laø röôïu ngon vôùi thòt khoâ nöõa roài. Taøo Coâng aùc hieåm ngaám ngaàm muoán gieát Nguyeân Phoùng, Nguyeân Phoùng ñang ngoài vôùi Taøo Coâng, luùc saép bò baét, Nguyeân Phoùng laïi ñi vaøo böùc töôøng boãng nhieân khoâng thaáy nöõa, theá laø chieâu moä binh lính ñeå baét giöõ. Coù ngöôøi troâng thaáy ôû chôï beøn baét laáy, maø ngöôøi trong chôï ñeàu coù hình daïng gioáng nhö Nguyeân Phoùng. Sau ñoù coù ngöôøi troâng thaáy Nguyeân Phoùng ôû ñaàu nuùi vuøng Döông Thaønh, ngöôøi ñi ñöôøng ñuoåi theo, Nguyeân Phoùng laãn vaøo trong baày deâ. Ngöôøi ñi ñöôøng bieát Nguyeân Phoùng ôû trong baày deâ, noùi cho bieát raèng: Taøo Coâng khoâng muoán gieát haïi laãn nhau, phaùp thuaät voán coù cuûa oâng ñaõ nghieäm ñuùng, chæ muoán cuøng gaëp maët nhau. Trong baày deâ boãng nhieân coù moät con deâ ñöc raát giaø, quyø hai ñaàu goái tröôùc vöôn thaúng ngöôøi maø noùi raèng: Voäi vaøng nhö vaäy! Ngöôøi ñoù lieàn noùi: Chính laø con deâ naøy. Theá laø tranh nhau xuùm laïi muoán baét, maø baày deâ maáy traêm con ñeàu laø deâ ñöïc, cuøng quyø goái tröôùc thaúng ngöôøi noùi raèng: Voäi vaøng nhö vaäy! Theá laø chaúng bieát phaûi choïn baét con naøo! Laõo töû noùi: “Ta sôû dó bò tai hoïa lôùn, laø bôûi vì ta coù thaân hình, ñeán khi Ta khoâng coù thaân hình, thì Ta coù gì lo sôï ñaâu?” neáu nhö ñaúng caáp cuûa Laõo Töû thì coù theå noùi laø luoân luoân khoâng coù thaân hình roài, haù khoâng khaùc nhau xa hay sao?

3: Con gaùi cuûa Hoaøng ñeá Thieät Ñoûa Sôn cheát ñi, hoùa thaønh loaøi coû

kyø quaùi, laù loaøi coû aáy sanh ra thaønh laù, hoa loaøi coû aáy maøu vaøng, haït loaøi coû aáy gioáng nhö traùi tô hoàng, cho neân ngöôøi uoáng loaøi coû kyø quaùi naøy, thöôøng xinh ñeïp hôn ngöôøi khaùc.

4: Naêm thöù ba möôi ba thôøi Chu Tuyeân Vöông ra U Vöông, thì

trong kho taøng coù con ngöïa hoùa thaønh con caùo.

5: Naêm thöù hai thôøi Taán Hieán Coâng, Chu Hueä Vöông soáng taïi nöôùc Trònh, ngöôøi nöôùc Trònh ñi vaøo Vöông Phuû, phaàn nhieàu daãn ñeán hoùa laøm quyû quaùi haïi ngöôøi, Tröôøng Hoaèng thaáy caûnh gieát haïi, ngöôøi nöôùc Thuïc che giaáu veát maùu ñoù, cho neân ba naêm maø trôû thaønh ngoïc xanh bieác.

6: Thôøi Haùn Linh Ñeá, meï cuûa Hoaøng Thò ôû vuøng Giang Haï taém goäi naèm trong boàn nöôùc raát laâu maø chaúng ñöùng daäy, ñaõ bieán thaønh con Ba Ba roài. Nöõ Tyø kinh haõi chaïy ñi baåm baùo, luùc moïi ngöôøi chaïy ñeán, con Ba Ba chuyeån vaøo hang saâu, sau ñoù luoân luoân xuaát hieän. Luùc ñaàu ñaém trong maùi toùc coù caøi moät caùi traâm baèng baïc, haõy coøn ôû treân ñaàu toùc, Theá laø Hoaøng Thò nhieàu ñôøi khoâng daùm aên thòt loaøi Ba ba.

7: Ngaøy cuoái thaùng saùu naêm thöù nhaát thôøi Ngoâ Baûo Ñænh, ôû huyeän Ñan Döông coù meï cuûa Tuyeân Hieân tuoåi taùm möôi roài, cuõng bôûi vì taém goäi trong hoà maø hoùa thaønh con Ba ba, hình daùng aáy gioáng nhö meï cuûa Hoaøng Thò, boán anh em cuûa Hieân ñoùng cöûa baûo veä meï, ñaøo trong nhaø laøm hoá lôùn cho nöôùc chaûy vaøo, con Ba ba aáy ñi vaøo trong doøng nöôùc ñuøa giôûn, trong moät vaøi ngaøy thöôøng vöôn daøi coå ra, cuõng nhìn xem ñôïi luùc cöûa heù môû thì boû ñi quanh quaån, roài töï mình boø vaøo hang saâu, sau ñoù khoâng coøn trôû laïi.

8: Haï Coån laø cha cuûa Thieân Töû, Trieäu Vöông nhö yù laø con cuûa Haùn Toå, maø Toån laøm con gaáu loâng vaøng, YÙ laøm con choù loâng xaùm.

9: Naêm thöù ba thôøi Nguïy Töông Vöông, coù ngöôøi con gaùi, töø ñaàu hoùa laøm ngöôøi choàng, cuøng vôùi vôï sinh con, vì vaäy trong kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Ngöôøi con gaùi hoùa laøm ngöôøi choàng, ñoù goïi laø aâm höng vöôïng, ngöôøi heøn haï laøm vua. Ngöôøi ñaøn oâng hoùa laøm ngöôøi vôï, ñoù laø khí aâm troäi hôn khí döông, ñieàu döõ aáy laø dieät vong vaäy”.

10: Trong thôøi Haùn Kieán Bình, Döï Chöông coù ngöôøi con trai, hoaù thaønh con gaùi, gaû laøm vôï ngöôøi ta sinh ñöôïc moät chaùu beù. Trong Tröôøng An Traàn Phuïng noùi: “Döông bieán ñoåi thaønh aâm, saép maát ñi ngöôøi keá töï. Sanh ñöôïc moät ngöôøi con, laø seõ noái tieáp moät ñôøi roài môùi chaám döùt. Vì theá khieán cho Ai Ñeá baêng haø-Bình Ñeá suy vong, maø Vöông Maõng cöôùp ngoâi vaäy.

11: Naêm thöù baûy thôøi Haùn Kieán An, Vieät Teâ coù ngöôøi con trai hoùa thaønh con gaùi Chu Quaàn noùi: Thôøi Ai Ñeá luùc aáy coù söï bieán naøy, saép coù söï coá thay ñoåi thôøi ñaïi ñaây. Ñeán naêm thöù hai5, Hieán Ñeá phong ñaát ñai vaø töôùc vò coâng haàu huyeän Sôn Döông.

12: Trong thôøi Taán Nguyeân Khang, vuøng An Phong coù ngöôøi con gaùi noùi raèng Chu Theá Ninh, ñeán naêm taùm tuoåi daàn daàn hoùa thaønh con

trai. Ñeán naêm 17-1taùm tuoåi thì khí chaát taùnh tình ñaõ thaønh töïu, theå chaát con gaùi thay ñoåi maø khoâng heát, theå chaát con trai thaønh töïu maø khoâng trieät ñeå, nhieàu vôï maø khoâng coù con.

13: Ñôøi Taán Hueä Hoaøi, ôû vuøng Kinh Laïc coù ngöôøi, moät thaân maø coù hai theå chaát nam vaø nöõ, cuõng coù theå cuøng vui möøng vôùi nhau maø ñaëc bieät laø thích söï daâm duïc. Luùc thieân haï gaëp chieán tranh ly loaïn, laø bôûi vì khí cuûa nam nöõ hoån loaïn maø gaây ra nhöõng hieän töôïng quyû quaùi vaäy. Ñang trong thôøi gian höng thònh, laïi coù ngöôøi con gaùi coù aâm hoä ôû buïng soáng taïi Döông Chaâu, taùnh cuõng thích daâm saéc, vì vaäy trong kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Ngöôøi yeâu quaùi sanh con coù aâm hoä ôû ñaàu, thì thieân haï ñaïi loaïn. Neáu nhö ôû buïng thì thieân haï xaûy ra söï coá. Neáu nhö ôû löng, thì thieân haï khoâng coù töông lai”.

14: Thaùng chín naêm thöù nhaát thôøi Haùn Caûnh Ñeá, ngöôøi Haï Maät vuøng Giao Ñoâng, tuoåi treân 70 moïc ra caùi söøng, treân söøng coù loâng moïc ra. Vì vaäy trong kinh Phoøng Dò Truyeän noùi: “Quan teå Töôùng khoâng chu ñaùo coâng vieäc neân ngöôøi taø aùc moïc söøng”. Trong Nguõ Haønh Chí noùi: “Bôûi vì laø ngöôøi thì khoâng thích hôïp ñeå moïc söøng, gioáng nhö caùc nöôùc chö haàu thì khoâng neân daáy binh höôùng veà kinh Sö vaäy”. Sau ñoù xaûy ra naïn baûy nöôùc khôûi leân binh bieán.

15: Naêm thöù nhaát nieân hieäu Hoaøng Long thôøi Haùn Tuyeân Ñeá, trong chuoàng ngöïa Laïc Linh cuûa ñieän Vò Öông coù con gaø maùi hoùa thaønh con gaø troáng, boä loâng cuõng thay ñoåi, khoâng gaùy khoâng ñeû khoâng coù cöïa. Trong nieân hieäu Sô Nguyeân thôøi Haùn Nguyeân Ñeá, phuû Thöøa Töôùng nhaø hoï Söû coù con gaø maùi hoùa thaønh con gaø troáng, coù maøo-coù cöïa, thaäm chí gaùy vaø ñeû tröùng.

Trong naêm Vónh Quang thôøi nhaø Haùn Nguyeân Ñeá, coù ngöôøi taëng con gaø troáng moïc söøng, trong Nguõ Haønh chí noùi: “Ñieàu naøy laø ñieàm öùng cuûa Vöông Thò vaäy”.

16: Naêm thöù tö thôøi Taán Thaùi Khang, ôû quaän Coái Keá coù con Caùy vaø con Cua ñeàu hoùa laøm chuoät, nhöõng loaøi choù ôû giöõa ñoàng hoang, aên nhieàu luùa maù trôû thaønh tai hoïa. Luùc môùi hoùa thaønh chæ coù loâng thòt maø khoâng coù xöông, chuùng ñi laïi khoâng theå naøo qua khoûi bôø ruoäng. Sau vaøi ngaøy thì ñeàu trôû thaønh maïnh meõ. Ñeán naêm thöù saùu ôû huyeän Nam Döông baét ñöôïc con Coïp hai chaân, con Coïp coù AÂm tinh maø ôû nôi Döông, laø loaøi thuù maøu nhö vaøng, teân goïi cuûa ngoïn löûa Nam Döông vaäy. Kim tinh ñöa vaøo löûa maø maát ñi hình theå aáy, laø yeâu quaùi laøm hoån loaïn vöông thaát vaäy.

17: Khoång Töû gaëp nguy ôû nöôùc Traàn, ñaøn ca ôû trong hoäi quaùn,

ñeâm khuya coù moät ngöôøi cao hôn chín thöôùc, maëc aùo ñen muõ cao, lôùn tieáng quaùt maéng laøm chaán ñoäng moïi beà. Töû Coáng tieán leân hoûi laø ngöôøi naøo vaäy, thì xaùch Töû Coáng maø keïp laïi. Töû Loä keùo ra cuøng ñaùnh nhau taïi saân hoäi quaùn, moät luùc sau khoâng thaáy thaéng ñöôïc. Khoång Töû quan saùt, thaáy trong xe coä binh giaùp aáy, luoân luoân môû ra nhö baøn tay. Khoång Töû noùi: Sao khoâng tìm hieåu xe coä binh giaùp aáy keùo ra maø laøm maát ñi? Töû Loä laøm nhö lôøi khuyeân, giaáu tay ngaõ nhaøo xuoáng ñaát, thì chính laø con caù Ñeà to lôùn, daøi hôn chín thöôùc. Khoång Töû than raèng: Ñaây laø loaøi vaät, taïi sao laïi ñeán ñaây vaäy? Ta nghe noùi loaøi vaät giaø laø nôi nöông caäy cuûa moïi tinh tuùy, bôûi vì suy yeáu maø ñeán nöôùc naøy vaäy. Leõ naøo vì ta gaëp phaûi nguy khoán heát löông thöïc thuaän theo maø sinh beänh chaêng? Noùi ñeán saùu loaøi vaät nuoâi trong nhaø vaø ruøa-raén-caù-cua cho ñeán coû caây laâu ñôøi, thì tinh löïc ñeàu döïa vaøo ñoù coù naêng löïc trôû thaønh yeâu quaùi, cho neân goïi laø Nguõ Daäu. Nguõ Daäu laø phöông höôùng cuûa Nguõ Haønh thì ñeàu coù vaät cuûa moãi phöông, Daäu laø giaø laõo vaäy. Do ñoù vaät gì laâu naêm thì trôû thaønh kyø quaùi roài, gieát ñi thì chaám döùt, coù gì lo sôï ñaâu? Hoaëc giaû Trôøi ñaát chöa maát ñi vaên veû, vì vaäy maø gaén lieàn vôùi maïng cuûa Ta ö? Khoâng nhö vaäy thì taïi sao ñeán möùc naøy? Ñaøn ca khoâng nghæ. Töû Loä naáu chín, muøi vò aáy theâm höùng thuù cho ngöôøi beänh, ngaøy mai lieàn leân ñöôøng.

Möôøi ba chuyeän treân ñaây trích töø Söu Thaàn Kyù.

18: Thôøi nhaø Taán ôû quaän Chöông coù quan laïi teân Dòch Baït, trong thôøi Nghóa Hi-Taán An Ñeá coù laàn ñöôïc veà nhaø coá yù troán maát khoâng trôû laïi. Quaän phuû sai ngöôøi truy tìm troâng thaáy Dòch Baït noùi naêng nhö bình thöôøng, cuõng vì vaäy maø giuùp cho phöông caùch, söù giaû thuùc giuïc ñeå xeáp ñaët haønh trang. Dòch Baït nhaân ñoù noùi raèng: OÂng xem maët toâi vaãn thaáy maét muõi, söøng giöông leân thaân hình coù vaèn maøu vaøng! Töùc thì ñöùng thaúng moät chaân nhaûy ra cöûa ñi maát, nhaø tröôùc kia döïa vaøo nuùi röøng maø soáng, cuoái cuøng töø loaøi Höôu bieán thaønh con Coïp lôùn coù ba chaân, chaân ñaõ döïng ñöùng thì bieán thaønh caùi ñuoâi cuûa con coïp.

Caâu Chuyeän treân ñaây trích töø Dò Uyeån.

19: Bieán loaïn cuûa thôøi Taán Vónh Gia, quaän huyeän khoâng coù chuû nhaát ñònh, ôû huyeän Nghi Döông coù coâ gaùi, hoï Baønh teân Nga, cha meï anh em hôn möôøi ngöôøi, bò giaëc cöôùp gieát haïi ôû Tröôøng Sa, luùc aáy Baønh Nga gaùnh thuøng ra muùc nöôùc beân suoái, nghe giaëc cöôùp ñeán lieàn chaïy trôû veà, chính luùc aáy troâng thaáy nhaø cöûa ñaõ phaù tan taønh, ñau xoùt khoâng sao keå xieát, cuøng vôùi giaëc cöôùp ñaùnh nhau, giaëc cöôùp baét troùi Baønh Nga daãn ra beân bôø suoái muoán gieát haïi. Vuøng nuùi aáy coù nuùi lôùn, töôøng ñaù cao maáy chuïc tröôïng, Baønh Nga ngöôùc maët goïi ta raèng: Trôøi cao leõ naøo coù thaàn

linh hay khoâng, toâi bò toäi gì maø phaûi chòu nhö vaäy? Nhaân ñoù chaïy nhanh höôùng vaøo nuùi, nuùi döïng ñöùng môû ra roäng ñeán maáy tröôïng, ñöôøng baèng phaúng gioáng nhö ñaù maøi, boïn giaëc cuõng ñuoåi theo Baønh Nga vaøo nuùi, nuùi lieàn suïp xuoáng kheùp laïi laëng leõ gioáng nhö ban ñaàu. Giaëc cöôùp ñeàu bò ñeø cheát trong nuùi maø ñaàu thoø ra ngoaøi. Vaøo trong nuùi thì Baønh Nga aån kín khoâng trôû ra nöõa. Thuøng muùc nöôùc cuûa Baønh Nga boû laïi hoùa thaønh taûng ñaù coù hình daùng töïa nhö con gaø. Ngöôøi ñòa phöông vì vaäy goïi laø nuùi Thaïch Keâ, doøng suoái laø ñaàm Baønh Nga.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø U Minh Luïc.

20: Naêm thöù tö thôøi Taán Nghóa Hi, Ngoâ Ñaïo Toâng ôû huyeän Thaùi Maït-quaän Ñoâng Döông, cha maát sôùm, chæ soáng cuøng vôùi meï, khoâng coù vôï con. Ñaïo Toâng ñi laøm thueâ khoâng ôû nhaø, ngöôøi haøng xoùm nghe trong nhaø Ñaïo Toâng coù tieáng aàm aøo phaùt ra, troäm nhìn khoâng thaáy meï Ñaïo Toâng maø chæ coù con Coïp Vaèn ñen ôû trong nhaø ñoù, ngöôøi haøng xoùm kinh haõi, sôï raèng Coïp vaøo nhaø ñoù ñaõ aên thòt meï Ñaïo Toâng, thì goõ troáng quy tuï moïi ngöôøi, cuøng nhau ñeán cöùu. Xung quanh nhaø moïi ngöôøi cuøng xoâng thaúng vaøo nhöng khoâng thaáy coù Coïp, chæ thaáy baø meï noùi naêng nhö bình thöôøng, khoâng hieåu gì yù ñoù, ngöôøi con trôû veà, baø meï noùi vôùi con raèng: Toäi loåi xöa kia gaëp keû truy ñuoåi neân coù söï bieán hoùa. Sau ñoù moät thaùng vaøo moät ngaøy noï thì maát meï, trong phaïm vi cuûa huyeän tai hoïa do Coïp lieán tieáp xaûy ra, moïi ngöôøi ñeàu noùi raèng: Baø meï laø con Coïp vaèn ñen. Daân laøng lo sôï khieán ngöôøi tìm caùch baén cheát. Coïp gieát cheát maáy ngöôøi. Ngöôøi sau baén Coïp thì coù con Chim Öng traéng cuøng duøng caùi kích ñaâm giöõa buïng coïp, nhöng khoâng theå naøo ñaám cheát ñöôïc. Traûi qua maáy ngaøy sau Coïp trôû veà nhaø mình naèm treân giöôøng nhö cuõ, nhöng khoâng theå trôû laïi hình daùng con ngöôøi, naèm uùp maët treân giöôøng maø cheát. Ngöôøi con gaøo khoùc nhö caùch thöùc mai taùng meï cuûa mình, sôùm toái ñöùng tröôùc thi haøi maø khoùc loùc suy tö.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Teà Haøi Kyù.

21: Thôøi Taán ôû huyeän Phuïc Döông, Lyù Daân coù moät ñöùa con chaên traâu, con traâu boãng nhieân lieám ñöùa treû naøy, thòt nôi traâu lieám ñeàu traéng baïch, ñöùa treû moät laùt sau thì cheát. Nhaø aáy choân caát ñöùa treû naøy, gieát traâu ñeå môøi khaùch baïn. Taát caû hôn 20 ngöôøi nam nöõ aên thòt con traâu naøy, ñeàu bieán thaønh coïp.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Dónh Huy Quaûng Chaâu Kyù Luïc.

22: Nöõ Oa laø con gaùi cuûa Vieân Ñeá ñi chôi ôû Ñoâng Haûi chìm taøu maø cheát, hoùa thaønh chim Tinh Veä, hình daïng loaøi aáy gioáng nhö Quaï, thöôøng ngaäm goã ñaù cuûa vuøng Taây Sôn, bay veà ñeå laáp Ñoâng Haûi; Khoa Phuï cuøng

maët Trôøi tranh nhau chaïy khaùt coå uoáng nöôùc, soâng khoâ caïn khoâng ñuû uoáng, ñeán phía Baéc uoáng nöôùc trong ñaàm lôùn, chöa ñeán nôi thì ñaõ cheát, boû laïi caây gaäy hoùa thaønh röøng Ñaëng.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Sôn Haûi Kinh.

23: Trong Baùc Vaät Chí noùi! “Nhöïa caây thoâng thaám vaøo trong ñaát ngaøn naêm hoùa thaønh vò thuoác Phuïc Linh, vò thuoác Phuïc Linh ngaøn naêm hoùa thaønh Hoå Phaùch, Hoå Phaùch cuøng goïi laø Giang Chaâu. Nay ôû vuøng Thaùi Sôn coù Phuïc Linh maø khoâng coù Hoå Phaùch, ôû Ích Chaâu-Vónh Xöông xuaát hieän Hoå Phaùch maø laïi khoâng coù Phuïc Linh”. Hoaëc laø noùi raèng: “Ñoát chaùy toå ong maø laøm ra”. Khoâng roõ hai thuyeát naøy thì thuyeát naøo laø ñuùng? Trong Thaàn Noâng Boån Thaûo Kinh noùi: “Laáy loøng ñoû-loøng traéng tröùng gaø troän laãn nhau naáu chín, vaø luùc coøn meàn maïi tuøy yù khaéc thaønh vaät gì, duøng röôïu ñeå ngaâm, qua vaøi ñeâm ñaõ cöùng, ñaët vaøo trong phaán hoàng thì ngoïc thaät-ngoïc giaû khoâng phaân bieät ñöôïc”. (Nhöõng vaät thöôøng duøng cuûa theá gian naøy khoâng laøm thì khoâng ñöôïc).

Trong Haøn Thi Ngoaïi Truyeän noùi: “Khoång Töû noùi: Rau Heï laâu naêm bieán thaønh con chim Töôùc, caây Höông Boà laâu naêm bieán thaønh lau saäy”. Trong Söu Thaàn Kyù noùi: “Con Ong ñaát teân goïi laø con Toø Voø. Ñôøi nay goïi laø EÁ OÂng, laø loaøi eo nhoû. Ñoù laø loaøi vaät gioáng ñöïc khoâng coù gioáng caùi, khoâng giao caáu-khoâng sinh ñeû thöôøng laáy con cuûa taèm aên laù daâu maø nuoâi döôõng, vì theá hoùa thaønh con cuûa mình vaäy”.

24: Taàn Chu Phoûng treû cuøng vôùi ngöôøi buoân ñi ngöôïc leân theo doøng soâng, ñeâm ñeán vaøo trong ñình mieáu ôû laïi, baïn beø cuøng ñi noùi vôùi nhau raèng ai coù theå vaøo nguû laïi trong mieáu? Chu Phoûng taùnh tình gan daï quaû quyeát, nhaân ñoù leân bôø nguû laïi trong mieáu, suoát ñeâm khoâng coù gì xaûy ra. Saùng sôùm thöùc daäy thaáy trong mieáu coù oâng laõo ñaàu baïc phô, Chu Phoûng lieàn baét laïi, hoùa thaønh con Vòt troáng. Chu Phoûng baét ñem veà thuyeàn muoán moå thòt naáu aên, vì theá maø bay ñi maát, sau ñoù hoaøn toaøn khoâng coù gì khaùc.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Thuaät Dò Kyù.

25: Thôøi nhaø Taàn ôû vuøng Nam Phöông coù Laïc daân, ñaàu ngöôøi ñoù coù theå bay ñi. Loaïi ngöôøi ñoù coù nôi cuùng teá, goïi laø Truøng Laïc, vì vaäy nhaân ñoù laáy laøm teân goïi. Thôøi nhaø Ngoâ coù töôùng quaân Chu Hoaøn nuoâi moät nöõ tyø, moãi ñeâm sau khi naèm thì ñaàu nhaát ñònh seõ bay ñi, hoaëc laø theo caùi loå choù chui, hoaëc laø theo cöûa soå treân maùi nhaø maø ra vaøo, duøng hai loå tai laøm hai caùnh, gaàn saùng laïi bay trôû veà. Nhieàu laàn nhö vaäy, ngöôøi beân caïnh caûm thaáy kyø quaùi, trong ñeâm nhaém theo nhìn xem thì thaáy chæ coù thaân hình maø khoâng coù ñaàu, thaân theå aáy hôi laïnh nhöng hôi

thôû caét giaûm lieân tuïc, beøn laáy vaûi ñeå treân ñaàu, cuøng nhau canh giöõ khoùc loùc næ non, khoâng bieát laøm sao ñöôïc. YÙ muoán ra ñi, vónh vieãn khoâng theå giöõ laïi ñöôïc. Coi xeùt nhieàu ngaøy thì ñaõ hieåu, töï tìm caùch boø ra ngoaøi cöûa maø ñi maát, ñuoåi theo nhöng khoâng ñuoåi kòp, töùc thì ñi vaøo doøng nöôùc. Traûi qua maáy ngaøy boãng nhieân trôû veà, ñi xem xeùt quanh nhaø cöûa gioáng nhö thöôøng ngaøy, hoaøn toaøn khoâng noùi gì maø laïi ra ñi. Ngöôøi luùc aáy noùi raèng Só Toâng neân tieán haønh tang leã lo lieäu cheá phuïc. Só Toâng vì meï tuy hình haøi bieán ñoåi maø sinh lyù haõy coøn toàn taïi, cuoái cuøng khoâng theå lo lieäu vieäc tang. Töông töï cuøng vôùi meï cuûa Hoaøng Thò ôû vuøng Giang Haï.

Hai chuyeän treân ñaây trích töø trong Söu Thaàn Kyù.

29: Thôøi nhaø Löông coù chuøa Khai Thieän, laø ngöôøi vuøng Kinh Trieäu, ôû nhaø cuûa Vi Anh. Vi Anh cheát sôùm, vôï laø Löông Thò khoâng lo lieäu vieäc tang maø laáy choàng khaùc, laïi laáy Höôùng Töû Taäp vuøng Haø Noäi laøm choàng, tuy noùi laø ñi laáy choàng khaùc maø vaãn ôû nhaø cuûa Vi Anh. Vi Anh nghe Löông Thò laáy choàng khaùc, ban ngaøy maø trôû veà, cöôõi ngöïa daãn theo maáy ngöôøi ñeán ôû tröôùc nhaø, goïi raèng: Naøy A Löông! Em queân toâi roài ö! Töû Taäp kinh haõi caûm thaáy quaùi laï giöông cung maø baén, bò truùng teân maø ngaõ xuoáng, laäp töùc bieán thaønh tuøy tuøng ñeàu bieán thaønh ngöôøi nhö caây Höông Boà. Löông Thò kinh hoaøng lieàn boû nhaø laøm thaønh ngoâi chuøa.

Chuyeän naøy thaáy trong Laïc Döông Töï Kyù Truyeän.

***Thieân thöù 26:* MIEÂN MOÄNG**

Thieân naøy coù naêm phaàn: Thuaät yù, Tam taùnh, Thieän taùnh, Baát thieän, Voâ kyù.

***Thöù nhaát-* PHAÀN THUAÄT YÙ**

Voán laø moät taâm tích luõy thaønh ba phaùp giôùi, haïng ngu si khinh maïn rôi vaøo choå meâ muoäi ñình treä chìm ñaém, muoán baøn ñeán phaïm vi aáy thì khoù maø bieát ñöôïc nguoàn goác ñoù. Vì leõ ñoù xa xöa töø voâ thæ cho ñeán thaân theå baây giôø, luaân chuyeån trong sanh töû traûi qua voâ soá ñôøi ñôøi kieáp kieáp khoâng laøm sao ví duï ñöôïc, saùng suoât-meâ muoäi theo thöù töï phaùt sinh nhö cuûi löûa khoâng theå naøo ví ñöôïc, doøng nöôùc chaûy qua chaúng trôû laïi-boùng traêng trong nöôùc khoù maø giöõ ñöôïc, taïm thôøi noùi ñeán ñaïo lyù cuûa söï thònh suy cuøng vôùi thôøi theá maø taïo thaønh laãn nhau. Con ñöôøng cuûa giaác moäng döïa vaøo taâm maø bieán ñoäng, bieán ñoäng döïa vaøo Thöùc beân trong caûnh döïa vaøo söï huaân taäp beân ngoaøi, duyeân huaân taäp toát xaáu khieán giaác moäng noái thoâng caû ba taùnh. Neáu ñôøi tröôùc coù thieän aùc thì giaác moäng coù laønh döõ, ñaây laø coù ghi nhôù. Neáu taäp khí khoâng coù thieän aùc thì giaác moäng coù laønh döõ, ñaây laø coù ghi nhôù. Neáu taäp khí khoâng coù thieän aùc thì troâng thaáy moïi chuyeän ñeàu bình thöôøng, ñaây laø khoâng ghi nhôù. Neáu ban ngaøy duyeân vôùi xanh-vaøng, thì moäng töôûng vaãn gioáng nhau, ñaây laø töôûng ñeán maø moäng. Neáu thaáy leân xuoáng-nöôùc löûa cuøng luùc xaâm nhaäp, ñaây laø beänh coù moäng. Tuy giaác moäng noái thoâng caû ba taùnh, nhöng maø coù baùo öùng-khoâng coù baùo öùng, muoán bieát ñieàu naøy thì nhö trong kinh dieãn taû döôùi ñaây.

***Thöù hai-* PHAÀN TAM TAÙNH**

Nhö trong Thieän Kieán Luaät noùi: “Moäng coù boán loaïi: 1- Moäng vì boán ñaïi khoâng hoøa hôïp, 2- Moäng vì tröôùc ñaõ troâng thaáy, 3- Moäng vì ngöôøi coõi Trôøi, 4- Moäng vì nghó ñeán”. Theá naøo laø moäng vì boán Ñaïi khoâng hoøa hôïp? Ñaùp: Luùc nguû moäng thaáy nuùi suït, hoaëc thaáy bay vuùt leân giöõa hö khoâng, hoaëc thaáy hoå lang Sö töû-giaëc cöôùp röôït ñuoåi, ñaây laø moäng vì boán Ñaïi khoâng hoøa hôïp, hö giaû maø khoâng thaät coù. Theá naøo laø moäng vì tröôùc ñaõ troâng thaáy? Ñaùp: Hoaëc laø troâng thaáy vaøo ban ngaøy, hoaëc laø traéng-hoaëc laø ñen, hoaëc laø trai-hoaëc laø gaùi, vaøo ban ñeâm nhaát ñònh moäng thaáy, ñaây cuõng laø khoâng thaät coù. Theá naøo laø moäng vì ngöôøi coõi Trôøi? Ñaùp: Gioáng nhö thieän tri thöùc, ngöôøi coõi Trôøi theo ñoù hieän roõ ra trong giaác moäng toát laønh, khieán cho ngöôøi ñöôïc toát laønh. Neáu nhö laø aùc tri thöùc vì theá hieän roõ ra giaác moäng xaáu aùc. Ñaây chính laø giaác moäng chaân thaät. Theá naøo laø moäng vì nghó ñeán? Ñaùp: Thaân tröôùc ñaây cuûa ngöôøi naøy, hoaëc laø coù phöôùc ñöùc, hoaëc laø coù toäi chöôùng, neáu laø ngöôøi phöôùc

ñöùc thì hieän baøy giaác moäng toát laønh, ngöôøi toäi chöôùng thì hieän baøy giaác moäng xaáu aùc. Nhö Boà-taùt luùc ban ñaàu saép vaøo thai meï, moäng thaáy voi traéng töø cung Trôøi Ñao Lôïi böôùc xuoáng ñi vaøo hoâng phaûi cuûa meï, ñaây laø moäng do yù töôûng. Neáu moäng thaáy caùc loaïi coâng ñöùc nhö leã Phaät-tuïng kinh-trì giôùi-boá thí…, thì ñaây cuõng laø moäng do yù töôûng. Hoûi: Moäng laø thieän-baát thieän hay laø voâ kyù? Ñaùp: Cuõng laø thieän-baát thieän vaø voâ kyù. Neáu nhö moäng thaáy leã Phaät-nghe phaùp-thuyeát phaùp, thì ñaây laø coâng ñöùc thieän. Neáu nhö moäng thaáy saùt-ñaïo-daâm, thì ñaây laø giaác moäng baát thieän. Neáu moäng thaáy nhöõng maøu saéc xanh vaøng ñoû traéng…, thì ñaây laø giaác moäng voâ kyù. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì phaûi nhaän chòu quaû baùo chaêng? Ñaùp: Khoâng nhaän chòu quaû baùo. Taïi vì sao? Bôûi vì taâm nghieäp khoâng ñuû maïnh cho neân khoâng theå caûm ñeán quaû baùo. Vì vaäy luaät noùi: “Ngoaïi tröø trong giaác moäng khoâng phaïm”. Laïi trong Ca-dieáp Luaän noùi: “Theá naøo laø taát caû töông öng vôùi giaác nguû? Ñaùp: Hoaëc laø nguû khoâng töông öng vôùi nguû say, nhö luùc chöa nguû say, thaân khoâng eâm ñeàm-taâm khoâng thö thaùi, thaân naëng neà-taâm aâu lo, thaân mô maøng-taâm meâ muoäi, thaân hoà ñoà-taâm roái loaïn, vì giaác nguû ñaõ raøng buoäc, ñaây goïi laø nguû khoâng töông öng vôùi nguû say. Theá naøo laø nguû say khoâng töông öng vôùi giaác nguû? Ñaùp: Taâm khoâng nhieãm oâ nguû say maø moäng, ñaây goïi laø nguû say khoâng töông öng vôùi giaác nguû. Theá naøo laø giaác nguû say töông öng? Ñaùp: Taâm nhieãm oâ nguû say maø moäng, ñaây goïi laø giaác nguû say töông öng. Theá naøo laø khoâng nguû khoâng say nguû? Ñaùp: Ngoaïi tröø nhöõng traïng thaùi nhö treân ñaây. Hoûi: Nguû say neân noùi laø thieän-baát thieän hay laø voâ kyù? Ñaùp: Nguû say hoaëc laø thieän, hoaëc laø baát thieän, coù luùc laø voâ kyù. Theá naøo laø thieän? Ñaùp: Taâm thieän nguû say maø moäng. Theá naøo laø baát thieän? Ñaùp Taâm baát thieän nguû say maø moäng. Theá naøo laø voâ kyù? Ñaùp: Ngoaïi tröø nhöõng traïng thaùi nhö treân ñaây. Nhö trong giaác moäng mình boá thí-laøm phöôùc-trì giôùi-giöõ trai thanh tònh. Nhö luùc thieän taâm nguû say maø laøm phöôùc, neân noùi phöôùc coøn laïi traû veà, thì goïi laø thieän. Theá naøo laø luùc nguû say ñaõ laøm ñieàu khoâng coù phöôùc neân noùi laø traû veà? Ñaùp: Nhö trong giaác moäng ñaõ taïo ra nghieäp saùt-ñaïo-daâm… Nhö taâm baát thieän nguû say coøn laïi taâm khoâng coù phöôùc trôû veà, thì goïi laø baát thieän. Theá naøo laø luùc nguû say ñaõ laøm ñieàu phöôùc khoâng coù phöôùc, khoâng neân noùi laø trôû laïi? Ñaùp: Nhö Luùc nguû say taâm chaúng phaûi laø coù phöôùc-taâm chaúng phaûi laø khoâng coù phöôùc traû veà. Nhö traïng thaùi voâ kyù, luùc taâm nguû say, ñaõ laøm ñieàu phöôùc, chaúng phaûi phöôùc khoâng neân noùi traû veà, thì goïi laø voâ kyù. Hoûi: Moäng laø goïi cho phaùp nhö theá naøo? Ñaùp: Laø voâ minh caùi trong naêm caùi”.

***Thöù ba:*** PHAÀN THIEÄN TAÙNH

Nhö Kinh Xuaát Sanh Boà-ñeà Taâm noùi: “Luùc baáy giôø Ñöùc Theá toân baûo vôùi Ca-dieáp Baø-la-moân raèng: Naøy ngöôøi thieän nam! Coù boán loaïi moäng toát laønh ñaït ñöôïc phaùp thuø thaéng. Nhöõng gì laø boán loaïi? Ñoù laø ôû trong giaác nguû say moäng thaáy hoa sen, hoaëc laáy loïng taøn, hoaëc thaáy vaàng traêng vaø thaáy hình töôïng ñöùc Phaät. Thaáy nhö vaäy roài, neân töï vui möøng vì mình may maén, mình gaëp ñöôïc phaùp thuø thaéng. Baáy giôø Ñöùc Theá toân beøn thuyeát keä raèng:

*Neáu coù nguû say naèm moäng thaáy hoa sen, Vaø naèm moäng troâng thaáy loïng taøn che maùt,*

*Hoaëc laø trong giaác moäng thaáy roõ vaàng traêng, Thuaän theo seõ thu ñöôïc lôïi ích to lôùn.*

*Neáu coù naèm moäng thaáy hình töôïng ñöùc Phaät, Ñaày ñuû caùc töôùng toát trang nghieâm thaân theå, Chuùng sinh troâng thaáy ñeàu hoan hyû vöøa loøng, Nghó raèng töông lai aét laøm Ñieàu ngöï Sö”.*

Laïi trong kinh Taïp Baûo Taïng noùi: “Xöa coù AÙc Sanh Vöông, bôûi vì vieäc laøm taøn baïo-taø kieán khoâng coù loøng bi, cho neân Nhö lai khuyeân Ca- chieân-dieân chuyeån hoùa ñaát nöôùc naøy. AÙc Sanh Vöông vaø Phu nhaân ñeàu ñöôïc phaùt sanh nieàm tin. Ñaïi phu nhaân cuûa nhaø vua laø Thi-baø-cuï-sa, sau ñoù sanh ra Thaùi Töû teân goïi Kieàu ba la. Luùc aáy nhaø vua ôû trong giaác nguû moäng thaáy taùm ñieàu: 1- Löûa chaùy treân ñaàu, 2- Hai con raén quaán vaøo eo löng; 3- Löôùi saét maûnh raøng vaøo thaân; 4- Thaáy hai con caù ñoû nuoát laáy hai chaân mình, 5- Coù boán con haïc traéng bay ñeán gaàn nhaø vua, 6- Ñi trong maùu maø buøn ngaäp ñeán naùch, 7- Böôùc leân nuùi Thaùi Baïch, 8- Chim Haïc- chim Töôùc che maùt treân ñaàu. Töø giaác moäng tænh roài cho raèng khoâng toát neân buoàn raàu thaûm thöông, laäp töùc tìm hoûi caùc nôi caùc Baø-la-moân ngoaïi ñaïo. Ngoaïi ñaïo nghe nhaø vua naèm moäng nhö vaäy, voán coù hieàm khích ñoái vôùi nhaø vua vaø ganh gheùt Toân giaû Ca-chieân-dieân, nhaân dòp nhaø vua hoûi veà giaác moäng naøy, beøn noùi: Thaät laø khoâng laønh, khoâng baøi tröø ngaên chaën thì tai hoïa seõ aäp ñeán nôi thaân nhaø vua. Nhaø vua nghe lôøi noùi aáy, tin cho laø khoâng sai, caøng theâm lo laéng phieàn muoän. Lieàn hoûi raèng: Neáu nhö baøi tröø ngaên chaën thì tröôùc maét caàn phaûi coù vaät gì? Caùc Baø-la-moân noùi: Caùc caàn phaûi söû duïng laø nhöõng ñieàu maø nhaø vua coi troïng vaø yeâu meán, neáu chuùng toâi noùi ra thì nhaø vua aét khoâng theå chòu ñöôïc. Luùc aáy nhaø vua ñaùp raèng: giaác moäng naøy thaät toài teä, chæ sôï raèng tai hoïa lôùn laøm haïi ñeán thaân Ta, tröø boû giaác moäng cuûa Ta tröôùc kia thì khoâng coù gì luyeán tieác, xin noùi cho Ta bieát vaät gì caàn phaûi coù. Caùc Baø-la-moân ñeàu thaáy söï aân caàn ñoù thì

bieát taâm nhaø vua raát thieát tha, lieàn noùi vôùi nhaø vua raèng: Nhöõng gì neân söû duïng ñeå ngaên chaën giaác moäng coù taùm ñieàu xaáu aùc naøy, cuõng caàn phaûi coù taùm loaïi coù theå baøi tröø ñöôïc tai hoaï: 1- Gieát phu nhaân Thi-baø-cuï-sa maø nhaø vua yeâu meán, 2- Gieát Thaùi töû Kieàu ba la maø nhaø vua yeâu quyù, 3- Gieát Ñaïi Thaàn phuï giuùp cuûa nhaø vua, 4- Gieát beà toâi thaân caän maø nhaø vua tin caäy, 5- Gieát con voi moät ngaøy coù theå ñi ba ngaøn daëm cuûa nhaø vua, 6- Gieát con laïc ñaø moät ngaøy coù theå ñi ba ngaøn daëm cuûa nhaø vua, 7- Gieát con ngöïa toát cuûa nhaø vua, 8- Gieát ngöôøi tröôïc ñaàu laø Ca-chieân- dieân maø nhaø vua toân kính; laïi sau baûy ngaøy neáu gieát taùm loaïi naøy, taäp hôn maùu caùc loaïi ñoù maø ñi laïi trong aáy thì chaéc chaén tieâu tröø ñöôïc tai hoïa. Nhaø cua nghe lôøi noùi aáy laáy tính maïng mình laøm troïng, töùc thì ñoàng yù. Trôû veà ñeán trong cung öu saàu aùo naõo, phu nhaân hoûi nhaø vua vì sao nhö vaäy? Nhaø vua traû lôøi phu nhaân ñem giaác moäng khoâng laønh ñaõ noùi ôû tröôùc keå heát, vaø nhöõng gì caàn phaûi coù ñeå ngaên chaën giaác moäng aáy nhö lôøi Baø-la-moân ñaõ noùi. Phu nhaân nghe xong maø noùi raèng: chæ mong caàu thaân maïng nhaø vua bình an khoâng tai hoïa gì, thaân haøn moïn cuûa thieáp naøo ñuû ñeå quyù troïng gì ñaâu! Laïi thöa vôùi nhaø vua raèng: Sau baûy ngaøy nöõa thieáp seõ trôû veà vôùi caùi cheát, cho pheùp thieáp ñeán choå Toân giaû Ca- chieân-dieân aáy, aên chay nghe phaùp trong saùu ngaøy! Nhaø vua noùi khoâng ñöôïc, neáu nhö phu nhaân ñeán nôi aáy ñöôïc noùi söï thaät chuyeän naøy, neáu Toân giaû kia bieát chuyeän boû Ta maø cao bay xa chaïy thì laøm sao? Phu nhaân tha thieát aân caàn, nhaø vua khoâng theå naøo töø choái ñöôïc, lieàn ñoàng yù vôùi phu nhaân. Phu nhaân ñeán nôi Toân giaû aáy, leã laïy chaøo hoûi roài ôû laïi qua ba ngaøy. Toân giaû caûm thaáy kyø laï beøn hoûi: Phu nhaân cuûa nhaø vua chöa töøng ñeán ñaây ôû laïi qua hai ñeâm, taïi sao baây giôø khoâng gioáng nhö luùc bình thöôøng? Phu nhaân trình baøy ñaày ñuû giaác moäng xaáu aùc cuûa nhaø vua, sau baûy ngaøy nöõa seõ gieát chuùng ta ñeå caàu mong traùnh khoûi tai hoïa, maïng soáng coøn laïi chaúng bao nhieâu cho neân ñeán ñeå nghe phaùp, nhaân ñoù ñeán nôi Toân giaû noùi roõ veà giaác moäng cuûa nhaø vua. Toân giaû Ca-chieân-dieân noùi: Giaác moäng naøy raát toát laønh, neân coù söï vui möøng ñoùn nhaän chöù khoâng neân laáy laøm lo laéng! Moät laø löûa chaùy treân ñaàu, thì Quoác vöông Baûo Chuû ñang coù chieác muõ Trôøi, giaù trò möôøi vaïn laïng vaøng ñem ñeán daâng taëng cho nhaø vua . chính vì giaác moäng naøy, maø taâm phu nhaân lo laéng gaàn heát baûy ngaøy seõ bò nhaø vua laøm haïi, sôï haõi ñieàu aáy ñeán muoän, neân hoûi Toân giaû raèng: Luùc naøo seõ ñeán? Toân giaû ñaùp raèng: Giôø Thaân hoâm nay chaéc chaén seõ ñeán nôi. Hai laø hai con raén quaán vaøo eo löng, thì Quoác vöông Nguyeät Chi seõ daâng taëng hai thanh kieám, giaù trò möôøi vaïn laïng vaøng, hp6m nay ñang ñeán. Ba laø löôùi saét maûnh raøng vaøo thaân, thì Quoác vöông

Ñaïi Taàn seõ daâng taëng xaâu chuoãi ngoïc, giaù trò möôøi vaïn laïng vaøng saùng sôùm hoâm sau seõ ñeán. Boán laø hai con caù ñoû nuoát laáy hai chaân, thì Quoác vöông Sö töû seõ daâng taëng ñoâi giaøy quyù baùu baèng Tyø Löu Ly, giaù trò möôøi vaïn laïng vaøng, giôø aên hoâm sau seõ ñeán. Naêm laø boán con haïc traéng bay ñeán, thì Quoác vöông Baït Kì seõ daâng taëng vaøng baïc qyùu baùu, giöõa ngaøy hoâm sau seõ ñeán. Saùu laø ñi trong maùu buøn, thì Quoác vöông An töùc seõ daâng taëng chieác aùo Khaâm Baø La may baèng loâng höôu, giaù trò möôøi vaïn laïng vaøng, xeá chieàu hoâm sau seõ ñeán. Baûy laø böôùc leân nuùi Thaùi Baïch, thì Quoác Vöông Khoaùng Daõ seõ daâng taëng con voi lôùn, vaøo giôø thaân hoâm sau seõ ñeán. Taùm laø chim Haïc-chim Töôùc che maùt treân ñaàu, thì nhaø vua vaø phu nhaân seõ coù chuyeän rieâng tö bí maät. Söï vieäc ñeán thì töï nhieân seõ bieát roõ raøng. Quaû nhieân gioáng nhö Toân giaû ñaõ noùi, kyø haïn ñaõ ñeán, caùc nöôùc daâng taëng phaåm vaät ñeàu ñeán. Nhaø vua raát vui möøng, phu nhaân Thi- baø-cuï-sa tröôùc ñaõ coù chieác muõ coõi Trôøi, laïi gaëp Quoác vöông Baûo Chuû daâng taëng theâm moät chieác muõ coõi Trôøi, nhaø vua nhaân ñoù ñuøa giôõn so saùnh lieàn côûi bôùt moät lôùp muõ coõi Trôøi maø phu nhaân Thi-baø-cuï-sa ñang ñoäi, ñoäi chieác muõ ñeïp möôït maø baèng vaøng leân treân ñaàu phu nhaân, luùc aáy nhaân töùc giaän maø noùi: Neáu nhö coù chuyeän chaúng laønh thì thieáp laø ngöôøi gaùnh chòu ñaàu tieân, nay coù ñöôïc chieác muõ coõi Trôøi ñem cho ngöôøi ta maø ñoäi vaøo. Beøn tìm laáy taùch söõa ñaëc neùm treân ñaàu nhaø vua, ñaàu nhaø vua vaáy baån heát. Nhaø vua raát töùc giaän, ruùt kieám muoán cheùm phu nhaân. Phu nhaân sôï nhaø vua, chaïy vaøo trong phoøng, laäp töùc ñoùng cöûa phoøng. Nhaø vua khoâng tieán vaøo ñöôïc, nhaø vua tìm hieåu töï mình tænh ngoä, Toân giaû ñoaùn moäng noùi: Coù chuyeän rieâng tö bí maät chính laø chuyeän naøy maø thaät! Nhaø vua vaø phu nhaân tìm ñeán nôi Toân giaû Ca-chieân-dieân, noùi ñaày ñuû söï vieäc tröôùc ñaây ñaõ tìn vaøo lôøi taø aùc khoâng ñuùng phaùp, suyùt nöõa thì ñaõ gaây ra chuyeän voâ cuøng aùc ñoäc ñoái vôùi nhöõng ngöôøi maø mình yeâu quyù nhö Toân giaû-vôï con-ñaïi thaàn. Nay ñöôïc Toân giaû laøm cho xa lìa nhöõng chuyeän aùc hieåm, thì ñeán nôi Toân giaû cung kính haàu haï cuùng döôøng, ñuoåi caùc loaïi ngoaïi ñaïo-Baø-la-moân, rôøi xa laõnh thoå ñaát nöôùc cuûa mình. Lieàn hoûi Toân giaû raèng: coù nhaân duyeân gì maø caùc nöôùc nhö vaäy, ñeàu coù vaät quyù baùu daâng taëng cho toâi vaäy? Toân giaû ñaùp raèng: Chính laø chín möôi moát kieáp quaù khöù tröôùc ñaây, luùc baáy giôø ñöùc Phaät danh hieäu Tyø-baø-thi, luùc ñöùc Phaät aáy xuaát theá coù moät ñaát nöôùc, Quoác vöông teân goïi Baøn Ñaàu, Thaùi Töû cuûa Quoác vöông tin töôûng vui vôùi söï tinh tieán, ñeán nôi ñöùc Phaät aáy cuùng döôøng leã baùi, lieàn ñem aùo Khaâm baø laø-Xe baùu-voi lôùn-chuoãi ngoïc-kieám baùu-vöông nieäm ñang ñoäi, duøng ñeå daâng cuùng ñöùc Phaät aáy. Duyeân theo phöôùc thieän toát laønh naøy maø ñôøi ñôøi ñöôïc toân quyù, taát caû

ngoïc ngaø chaâu baùu mong muoán khoâng caàu maø töï nhieân ñeán. Nhaø vua nghe lôøi naøy roài, ñoái vôùi Tam baûo ñaõ sanh taâm tin töôûng toân kính saâu saéc, laøm leã maø trôû veà cung”.

***Thöù tö:*** PHAÀN BAÁT THIEÄN

Nhö trong kinh Phaùt Giaùc Taâm noùi: “Ñöùc Phaät baøo vôùi Boà-taùt Di- laëc raèng:

Boà-taùt neân quaùn saùt 20 loaïi tai hoïa cuûa giaác nguû say meâ! Nhöõng gì laø 20 loaïi? Ñoù laø: 1- Ngöôøi thích giaác nguû say meâ seõ sinh ra löôøi nhaùc ueå oaûi. 2- Thaân theå naëng neà khoù chòu. 3- Da thòt khoâng saïch seõ. 4- Da thòt saàn suøi thoâ keäch. 5- Caùc ñaïi chuûng ueá tröôïc laøm suùt giaûm uy ñöùc. 6- Aên uoáng khoâng tieâu. 7- Thaân theå sinh ra muïn nhoït lôû loeùt. 8- Phaàn nhieàu phaùt sinh löôøi bieáng meät moûi. 9- Taêng theâm ngu si meâ muoäi. 10- Trí tueä non keùm nhö nhöôïc. 11- YÙ muoán toát laønh moøn moûi raõ rôøi. 12- Seõ höôùng veà nôi ñen toái. 13- Khoâng thöïc haønh pheùp taéc cung kính. 14- Baåm tính tö chaát ngu si ñaàn ñoän. 15- Nhieàu phieàn naõo khieán taâm höôùng veà caùc keát söû. 16- ÔÛ trong thieän phaùp maø khoâng phaùt sinh nguyeän voïng. 17- Taát caû phaùp thanh tònh luoân luoân laøm cho giaûm suùt. 18- Luoân luoân ñi trong söï kinh hoaøng sôï haõi. 19- Thaáy ngöôøi tinh tieán maø huûy nhuïc ngöôøi ta. 20- Ñeán nôi ñaïi chuùng bò ngöôøi khaùc khinh reû”.

Laïi trong kinh Quoác vöông Baát Leâ Tieân Neâ Thaäp Moäng noùi: “Thôøi ñöùc Phaät taïi theá, luùc aáy coù Quoác vöông teân goïi Baát Leâ Tieân Neâ, trong ñeâm moäng thaáy möôøi ñieàu: 1- Moäng thaáy ba chieác bình gheùp laïi, bình hai beân ñaày hôi thoaùt ra, keát giao qua laïi vôùi nhau, khoâng vaøo trong bình troáng roãng ôû chính giöõa; 2- Moäng thaáy con ngöïa mieäng aên maø ñít cuõng aên; 3- Moäng thaáy caây con troå hoa; 4- Moäng thaáy caây con keát traùi; 5- Moäng thaáy moät ngöôøi tìm daây thöøng, sau ngöôøi coù baày deâ, deâ chuùa aên daây thöøng; 6- Moäng thaáy con caùo ngoài ôû treân giöôøng vaøng aên thöùc aên ñöïng trong ñoà duøng baèng vaøng; 7- Moäng thaáy traâu lôùn trôû laïi ñi theo buù söõa con ngheù; 8- Moäng thaáy boán con Traâu töø boán phía roáng leân höôùng veà vôùi nhau muoán ñaùnh nhau, ñang hôïp laïi hay chöa hôïp laïi khoâng bieát traâu giaûi quyeát ra sao; 9- Moäng thaáy nöôùc ao lôùn ôû chính giöõa ñuïc-boán beân trong; 10- Moäng thaáy nöôùc khe lôùn chaûy ra laø maøu ñoû ñích thöïc. Nhaø vua moäng thaáy nhöõng ñieàu naøy roài, töùc thì tænh giaác voâ cuøng sôï haõi seõ maát quoác gia vaø vôï con cuûa mình, nhaø vua ñôïi ñeán ngaøy mai, lieàn môøi coâng khanh ñaïi thaàn vaø caùc ñaïo só seõ bieát giaûi thích giaác moäng, hoûi raèng: ñeâm qua moäng thaáy möôøi ñieàu, tænh giaác raát sôï haõi, trong loøng khoâng vui laém, ai coù theå giaûi thích giaác moäng? Coù moät Baø-la-moân noùi:

Toâi seõ giaûi thích cho nhaø vua, chæ sôï raèng nhaø vua nghe ñieàu aáy thì öu saàu khoâng vui. Nhaø vua noùi: Nhö khanh ñaõ nhìn, thaáy maø giaûi thích, chôù coù gì giaáu gieám! Baø-la-moân noùi: Nhaø vua moäng thaáy toaøn laø ñieàm xaáu, neân ñem phu nhaân-Thaùi töû vaø ngöôøi haàu-noâ tyø thaân caän beân caïnh maø nhaø vua yeâu quyù saâu naëng, taát caû ñeàu gieát cheát ñeå cuùng teá Thieân vöông, nhaát ñònh khoâng coù gì khaùc ñöôïc. Nhaø vua coù ñoà naèm vaø ñoà vaät toát ñeïp-ngoïc ngaø chaâu baùu mang treân ngöôøi, ñeàu neân ñoát ñi ñeà cuùng teá Trôøi ñaát, nhö vaäy thì thaân maïng nhaø vua coù theå an oån khoâng coù gì xaûy ra! Nhaø vua nghe giaác moäng xaáu aùc thì öu saàu khoâng vui, lieàn ñi vaøo trai phoøng suy nghó ñieàu naøy. Phu nhaân chaùnh cung cuûa nhaø vua teân laø Ma Ni, ñeán choå nhaø vua hoûi nhaø vua raèng: Vì sao ñi vaøo trai phoøng öu saàu khoâng vui vaäy? Thieáp coù loåi laàm gì ñoái vôùi nhaø vua chaêng? Nhaø vua noùi: Phu nhaân khoâng coù loåi laàm gì ñoái vôùi traãm caû, Traãm töï nhieân buoàn lo maø thoâi! Phu nhaân laïi hoûi nhaø vua raèng: Ñieàu gì khieán nhaø vua buoàn lo? Nhaø vua noùi: Phu nhaân ñöøng hoûi Traãm, nghe ñieàu aáy laøm cho phu nhaân khoâng vui ñaâu! Phu nhaân laïi noùi: Thieáp laø moät nöûa thaân theå cuûa nhaø vua, neáu nhö coù ñieàu toát xaáu, nhaø vua neân noùi vôùi thieáp, vì sao khoâng noùi cho nhau bieát vaäy? Nhaø vua beøn noùi ñaày ñuû veà ñeâm moäng thaáy möôøi ñieàu cho phu nhaân bieát. Phu nhaân noùi: Nhaø vua ñöøng öu saàu, gioáng nhö ngöôøi mua vaøng maøi vaøo ñaù thì toát xaáu thieän aùc, maøu vaøng saéc cuûa vaøng töï nhieân thaáy ôû treân ñaù, nay ñöùc Phaät ôû Tinh xaù gaàn thoâi, caùch ñaát nöôùc naøy khoâng xa, sao khoâng ñeán thöa hoûi, nhö ñöùc Phaät giaûi thích, thì nhaø vua neân thuaän theo! Nhaø vua laäp töùc truyeàn cho quaàn thaàn saép xeáp xe coä nghieâm tuùc maø leân ñöôøng ñeán nôi ñöùc Phaät, ñaàu maët laïy döôùi chaân ñöùc Phaät roài luøi laïi ngoài xuoáng thöa vôùi ñöùc Phaät raèng: Ñeâm qua con moäng thaáy möôøi ñieàu, keå ñaàu ñuoâi nhö tröôùc. Moäng thaáy nhö vaäy, tænh giaác voâ cuøng sôï haõi, sôï raèng ñaát nöôùc vaø vôï con thaân maïng cuûa con seõ dieät vong, mong ñöùc Phaät giaûi thích cho con veà möôøi ñieàu ñaõ moäng thaáy, con nguyeän nghe lôøi daïy baûo cuûa Ngaøi! Ñöùc Phaät daïy: Nhaø vua ñöøng sôï haõi, giaác moäng aáy khoâng coù gì khaùc, chính laø söï vieäc töông lai cuûa ñôøi sau, khoâng phaûi laø ñieàm xaáu cuûa ñôøi naøy. Ñaây laø ngöôøi ñôøi sau seõ khoâng kieâng sôï phaùp luaät ngaên caám, daâm loaïn-tham lôïi-ganh gheùt khoâng bieát thoûa maõn, thieáu nghóa tình-khoâng coù töø taâm-vui möøng buoàn giaän khoâng coù taøm quyù.

Ñöùc Phaät daïy: Thöù nhaát-nhaø vua moäng thaáy ba chieác bình gheùp

laïi, bình hai beân ñaày hôi thoaùt ra, keát giao qua laïi vôùi nhau, khoâng vaøo trong chieác bình troáng roãng ôû chính giöõa; ñaây laø ngöôøi ñôøi sau giaøu sang phoùng khoaùng, töï theo ñuoåi tuøy yù mình, khoâng gaàn guõi ngöôøi nhôø ngheøo

khoù. Nhaø vua moäng thaáy nhöõng chieác bình gheùp laïi chính laø nhö vaäy maø thoâi! Nhaø vua ñöøng sôï haõi, ñoái vôùi ñaát nöôùc-ñoái vôùi Thaùi töû-ñoái vôùi phu nhaân, cuõng ñeàu nhö vaäy khoâng coù gì khaùc.

Ñöùc Phaät daïy: Thöù hai-nhaø vua moäng thaáy con ngöïa mieäng aên maø ñít cuõng aên; ñaây laø nhöõng ñôøi sau laøm Ñeá Vöông vaø Ñaïi Thaàn, baåm tính tham lam boång loäc-chöùc töôùc quan quyeàn, laïi boùc loät daân chuùng khoâng bieát thoûa maõn. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù ba-nhaø vua moäng thaáy caây con troå hoïc; ñaây laø ngöôøi ñôøi sau, tuoåi chöa ñaày 30 maø ñaàu moïc toùc baïc, tham daâm nhieàu duïc voïng neân ít tuoåi maø sôùm giaø yeáu. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù tö-nhaø vua moäng thaáy caây con keát traùi; ñaây laø ngöôøi nöõ ñôøi sau, tuoåi chöa ñuû 15 ñaõ ñi laáy choàng, oâm con nhoû trôû veà maø khoâng bieát hoå theïn. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù naêm-nhaø vua moäng thaáy moät ngöôøi tìm daây thöøng, sau ngöôøi coù baày deâ, deâ chuùa aên daây thöøng; ñaây laø ngöôøi ñôøi sau trong luùc choàng ñi ra ngoaøi laøm aên buoán baùn, ngöôøi vôï ôû phía sau laïi cuøng vôùi ñaøn oâng nhaø khaùc thoâng ñoàng vôùi nhau, cuøng tieâu xaøi cuûa caûi tieàn baïc ngöôøi choàng laøm ra. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù saùu-nhaø vua moäng thaáy con caùo ngoài ôû treân giöôøng vaøng aên thöùc aên ñöïng trong ñoà duøng baèng vaøng; ñaây laø ngöôøi ñôøi sau duø heøn maït nhöng gaëp cô hoäi lieàn trôû thaønh toân quyù, coù taøi saûn thì moïi ngöôøi kính troïng neå sôï, con chaùu coâng haàu laïi traûi qua ñôøi soáng ngheøo heøn, ôû vaøo nôi cuoái cuøng-aên uoáng nhöõng nôi cuoái cuøng. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù baûy-nhaø vua moäng thaáy traâu lôùn trôû laïi ñi theo buù söõa con ngheù; ñaây laø ngöôøi ñôøi sau khoâng coøn coø leã nghóa, meï trôû laïi laøm mai moái cho con gaùi, duï doã giuùp cho ñaøn oâng nhaø khaùc cuøng vôùi con gaùi thoâng ñoàng qua laïi, aûg con gaùi mong caàu tieàn baïc cuûa caûi töï cung caáp cho mình maø khoâng bieát hoå theïn nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù taùm-nhaø vua moäng thaáy boán con traâu töø boán phía roáng leân höôùng veà vôùi nhau muoán ñaùnh nhau, ñang hôïp laïi hay chöa hôïp laïi khoâng bieát traâu giaûi quyeát ra sao; ñaây laø haøng Ñeá Vöông- quan laïi vaø nhaân daân ñôøi sau, ñeàu khoâng coù taâm chí thaønh, laïi gian manh

doái traù laãn nhau, ngu si noùng giaän khoâng toân kính Trôøi ñaát. Vì vaäy möa naéng khoâng hôïp thôøi, quan laïi-nhaân daân caàu khaán mong moûi Trôøi möa, Trôøi seõ noåi maây boán phía-saám chôùp aàm aøo, quan laïi-nhaân daân ñeàu noùi laø seõ möa. Trong choác laùt taûn ra khoâng gioït möa naøo rôùt xuoáng, nguyeân nhaân do ñaâu? Bôûi vì haøng Ñeá Vöông-quan laïi-nhaân daân khoâng coù loøng trung thöïc ngay thaúng-yeâu thöông-nhaân haäu. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù chín-nhaø vua moäng thaáy nöôùc ao lôùn ôû chính giöõa ñuïc boán phía trong; ñaây laø ñôøi sau trong ñaát nöôùc seõ xaûy ra roái loaïn nhieãu nhöông-caùch söûa trò khoâng coâng baèng, nhaân daân khoâng hieáu thaûo vôùi cha meï-khoâng kính troïng ngöôøi lôùn tuoåi maø ñaát nöôùc laùng gieàng boán phía ñang thöôû thanh bình, nhaân daân hoøa hôïp nhöôøng nhòn-hieáu thuaän vôùi cha meï. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi!

Ñöùc Phaät daïy: Thöù möôøi-nhaø vua moäng thaáy nöôùc khe lôùn chaûy ra laø maøu ñoû ñích thöïc; ñaây laø ñôøi sau caùc ñaát nöôùc seõ tranh giaønh aùc lieät, phaùt trieån quaân ñoäi-tuï taäp ñoâng ñuùc traûi qua ñaùnh ñaõ laãn nhau, seõ taïo ta lính xe-lính boä-lính cöôõi ngöïa cuøng ñaùnh nhau, gieát haïi laãn nhau khoâng theå naøo tính ñöôïc, ngöôøi cheát doïc ñöôøng maùu chaûy lai laùng ñích thöïc ñoû hoàng. Nhaø vua moäng thaáy chính laø nhö vaäy, nhaø vua ñöøng sôï haõi! Ñoái vôùi ñaát nöôùc-ñoái vôùi thaùi töû-ñoái vôùi phu nhaân, cuõng ñeàu nhö vaäy khoâng coù gì khaùc.

Nhaø vua nghe xong quyø thaúng taâm trôû neân hoan hyû, nay nhôø ñöôïc aân ñöùc cuûa Phaät khieán cho ñöôïc an oån. Laøm leã trôû veà, laïi ban taëng phaåm vaät va daën doø quaàn thaàn trong cung, töø nay veà sau khoâng tin theo caùc ngoaïi ñaïo kyø dò vaø caùc haïng Baø-la-moân”.

***Thöù naêm:*** PHAÀN VOÂ KYÙ

Nhö trong Thaäp Tuïng Luaät noùi: “Coù Tyø-kheo nguû trong chuùng, ñöùc Phaät daïy: laáy nöôùc goäi ñaàu! Haõy coøn nguû khoâng theå tænh ñöôïc, khieán Tyø-kheo khaùc theo naêm phaùp duøng nöôùc taåy röûa Tyø-kheo aáy: 1- Thöông xoùt, 2- Khoâng buoàn böïc ngöôøi khaùc, 3-Nguû say, 4- Ñaàu döïa vaøo vaùch töôøng, 5- Duoãi chaân ngoài haõy coøn nguû khoâng thoâi. Maëc yù duøng tay choáng, nhö cuõ vaãn nguû khoâng thoâi. Ñöùc Phaät maëc yù duøng vaät ñeå neùm, nhö cuõ vaãn nguû khoâng thoâi. Ñöùc Phaät maëc yù duøng thieàn tröôïng ñeå trò, döôøng nhö luùc laáy thieàn tröôïng thuaän theo sanh taâm cung kính, duøng hai tay naém laáy thieàn tröôïng cung kính ñaët treân ñænh ñaàu, nhö ngoài nguû khoâng thoâi. Thuaän theo ñöùng daäy xem ngöôøi khaùc nguû duøng thieàn

tröôïng choáng leân. Choáng roài trôû veà ngoài. Neáu nhö ngöôøi khoâng nguû, vaãn duøng thieàn tröôïng ñaët nôi ban ñaàu ñaõ ngoài. Nhö cuõ vaãn nguû khoâng thoâi, ñöùc Phaät maëc yù söû duïng thieàn traán aùp, ñaët vaøo caùi voøm ñeå tieán haønh, duøng daây xuyeân qua giöõa voøm, ñaàu daây laøm caùi nuùm treo treân loå tai, caùch traùn veà phía tröôùc boán loùng tay ñaët thieàn traán. Luùc Thieàn traán rôi xuoáng ñaát, ñöùc Phaät baûo: Thieàn traán rôi roài, neân ñöùng daäy ñi voøng quanh nhö caùch thöùc cuûa con ngoãng ñi laïi.

Tuïng raèng:

*Hoân traàm say nguû che laáp, Töôûng lang thang voïng hieän baøy, Gia toäc tuï hoäi khoâng thaät,*

*Chæ ñöôïc höôûng söï an nhaøn. Ñaõ tænh troáng roãng khoâng coù, Voïng sanh yeâu thích say ñaém, Cho duø thoâng suoát ba taùnh, Cuoái cuøng thaønh ra baûy loaïi.*

# NHAÂN DUYEÂN CAÛM ÖÙNG

Sô löôïc daãn ra saùu chuyeän: 1- Vaên Dónh quan thöøa-phuû Cam laêng thôøi Haùn; 2- Traàn Tuù Vieãn thôøi Toáng; 3- Chö Caùt Phuùc thaùi thuù thôøi Toáng; 4- Maõ Kieàn Baù thôøi Toáng; 5- Sa-moân Thích Taêng Hoä thôøi Teà; 6- Sa-moân Thích Trí Höng thôøi Ñöôøng.

1: Thôøi Haùn ôû vuøng Nam Döông coù vaên Dónh töï laø Thuùc Löông, laøm quan Thöøa ôû phuû Cam Laêng trong nieân hieäu Kieán An, ñi qua ranh giôùi döøng chaân truù ñeâm, ñeâm khuya luùc troáng ñieåm canh ba, moäng thaáy moät ngöôøi, quyø tröôùc maët noùi raèng: Xöa cuï thaân sinh cuûa toâi mai taùng toâi ôû ñaây, nöôùc ñeán chaûy xieát phaàn moä khoâng coøn, quan taøi chìm ngaâm trong nöôùc, ôû trong nöôùc chaûy moät nöûa khoâng theå töï laøm cho aám ñöôïc, nghe ngaøi ôû ñaây cho neân ñeán nhôø caäy nhau, xin ngaøy mai taïm thôøi döøng laïi trong laùt, mong ngaøi cuøng chuyeån dôøi ñeán nôi cao raùo khoâ khan! Quyû môû aùo chæ cho Vaên Dónh thaáy ñeàu thaám öôùt. Trong loøng Vaên Dónh ñau buoàn lieàn tænh giaác. Tænh giaác roài noùi vôùi tuøy tuøng, tuøy tuøng noùi: Giaác moäng laø hö huyeãn maø thoâi, noùi vôùi Vaên Dónh raèng: Toâi vì cuøng khoå maø noùi cho Ngaøi bieát, laøm sao khoâng theå thöông caûm nhau ñöôïc ö? Vaên Dónh trong moäng hoûi raèng: Anh laø ngöôøi ôû ñaâu? Ñaùp raèng Toâi voán laø ngöôøi nöôùc Trieäu, nay laø Thaàn ghi cheùp chuyeån giao daân chuùng. Vaên Dónh noùi: Quan taøi cuûa anh baây giôø laø ôû nôi naøo? Ñaùp raèng: Gaàn nôi traïi cuûa Ngaøi veà phía Baéc maáy chuïc öôùc-beân doøng nöôùc-döôùi caây döông

lieãu khoâ, chính laø phaàn moä cuûa toâi ñoù, Trôøi saép saùng khoâng theå naøo gaëp laïi mong Ngaøi nhaát ñònh nghó ñeán! Vaên Dónh ñaùp raèng: Toâiñoàng yù. Boãng nhieân tænh giaác, Trôøi saùng coù theå baét ñaàu. Vaên Dónh noùi: Tuy raèng giaác moäng khoâng ñuû ñeå caûm thaáy kyø quaùi, nhöng ñieàu naøy sao raát truøng hôïp. Tuyø tuøng noùi: Cuõng tieác gì moät chuùt theá gian sao khoâng nghieäm xeùt ñieàu naøy chaêng? Vaên Dónh lieàn ñöùng leân ñeán nôi ñoù, möôøi maáy ngöôøi daãn nhau xuoâi treân doøng nöôùc quaû nhieân coù moät caây döông lieãu khoâ, noùi raèng ñuùng laø ñaây roài. Ñaøo xuoáng döôùi choå aáy chöa bao laâu quaû nhieân coù quan taøi, quan taøi muïc naùt laém roài chìm nöûa trong nöôùc. Vaên Dónh noùi vôùi tuyø tuøng raèng: Xöa nay nghe ngöôøi ta, noùi laø khoâng coù thaät roài, theá tuïc ñaõ löu truyeàn khoâng theå khoâng nghieäm xeùt! Vì theá maø chuyeån dôøi quan taøi ñoù teá xong maø ñi.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Söu Thaàn Kyø.

2: Traàn Tuù Vieãn thôøi nhaø Toáng, laø ngöôøi quaän Dónh Xuyeân, ñaõ töøng laøm moân khaùch cuûa Taây Taøo-Töông Chaâu soáng ôû huyeän Laâm Töông, thöûô treû tin thôø Tam baûo, tuoåi lôùn daàn leân maø vaãn chuyeân taâm khoâng lôi loûng. Trong thaùng baûy naêm thöù hai thôøi Toáng Nguyeân Huy, ôû trong ñeâm vaéng môø mòt naèm thaûnh thôi chöa nguû, nghó maø ngaäm nguøi cho vaïn loaïi chuùng sinh löu chuyeån voâ ñònh trong sanh töû, töï suy nghó khoâng bieát thaân mình seõ ñi veà ñaâu? Moät loøng thænh caàu mong moûi thoâng suoát caûm ñöôïc giaác moäng. Luùc aáy ñeâm khuya toái ñen mòt môø trong nhaø khoâng coù ñeøn ñuoác gì caû, moät luùc sau thaáy beân goái gioáng nhö ngoïn löûa le loùi, aùnh saùng böøng leân chieáu roïi saùng ngôøi chuyeån sang bay löôïn maø maát ñi. Choác laùt caû caên nhaø ñeàu saùng röïc, cho ñeán giöõa hö khoâng gioáng nhö ban ngaøy. Tuù Vieãn voäi vaøng ngoài daäy chaép tay hít thôû moät luùc, thaáy trong saân nhaø treân cao khoaûng boán-naêm tröôïng coù moät caây caàu beân caïnh coù laàu gaùc, lan can maøu ñoû töôi döïng leân ôû giöõa khoâng trung. Tuù Vieãn hoaøn toaøn khoâng hay bieát, luùc aáy böôùc leân cao maø töï mình thaáy ngoài yeân laëng beân caàu. Trong thaáy treân ñaàu con trai-con gaùi qua laïi ñaày ñöôøng, aùo quaàn trang söùc ñeïp ñeõ khoâng khaùc ngöôøi theá gian. Cuoái cuøng coù moät baø laõo, tuoåi khoaûng hôn 30, treân maëc aùo khoaùc maøu xanh, döôùi maëc caùi vaùy maøu traéng, ñi ñeán phía beân traùi Tuù Vieãn maø ñöùng. Moät laùt sau laïi coù moät ngöôøi phuï nöõ, toaøn thaân maëc aùo vaûi maøu traéng, vaán buùi toùc voøng moät beân, tay caàm hoa höông maø ñöùng ôû tröôùc maët, noùi vôùi Tuù Vieãn raèng: Anh mong nhìn thaáy thaân ñôøi tröôùc thì chính laø toâi ñaây, bôûi vì ñem hoa naøy cuùng döôøng ñöùc Phaät cho neân ñöôïc chuyeån thaân laøm thaønh thaân anh baây giôø. Quay laïi chæ vaøo baø laõo toùc baïc noùi raèng: Ñaây chính laø thaân ñôøi tröôùc cuûa toâi vaäy. Noùi xong lieàn ñi maát, sau ñoù caây caàu cuõng

daàn daàn bieán maát. Tuù Vieãn boãng nhieân khoâng hay bieát gì luùc quay trôû veà, aùnh saùng cuõng khoâng coøn.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Minh Töôøng Kyù.

3: Toáng Lang Gia-Chö Caùt Phuùc, naêm Toáng Vieãn Gia laøm Thaùi Thuù Cöûu Chaân, gaùnh naëng gia ñình ñeàu ôû taïi Döông Ñoâ, chæ mang theo con trai tröôûng laø Nguyeân Suøng ñeå chuyeån giao chöùc vò. Caùt Phuùc ôû quaän beänh naëng qua ñôøi, Nguyeân Suøng tuoåi môùi 19, ñöa ñaùm cha chæ muoán quay veà. Moân Sinh cuûa Caùt Phuùc laø Haø Phaùp Taêng tham lam tieàn cuûa ñoà vaät cuûa Caùt Phuùc, cuøng vôùi ñoàng boïn ñaày Nguyeân Suøng rôi xuoáng nöôùc maø cheát, nhaân ñoù phaân chia taøi saûn chieám ñöôïc. Ñeâm aáy meï cuûa Nguyeân Suøng laø Traàn thò naèm moäng, Nguyeân Suøng trôû veà thuaät laïi ñaày ñuû söï vieäc ngöôøi cha qua ñôøi vaø mình bò gieát haïi oan öùc, thi haøi troâi noåi daäp deành oan traùi voâ cuøng khoâng sao chòu noåi, xa caùch haàu haï nhieàu maø trong phuùt choác Töø bieät maõi maõi, ngaäm ñau thöông nuoát haän thuø laøm theá naøo coù theå noùi ñöôïc, khoùc nöùc nôû khoâng theå naøo töï keàm cheá noåi. Laïi noùi: Ñi nhanh raát meät moûi! Nhaân ñoù naèm treân giöôøng sau cöûa soå maø ñaàu guïc xuoáng cöûa soå. Baø meï thaáy con naèm nguû ñuû bieát laø khoâng phaûi hö huyeãn roài. Traàn Thò ñau buoàn giaät mình ngoài daäy, caàm ñeøn soi choå con nguû, thaám öôùt gioáng nhö hình haøi con ngöôøi, theá laø caû nhaø oøa khoùc, lieàn hoûi nhö ñaõ moäng thaáy. Luùc aáy Töø Saâm môùi nhaäm chöùc ôû Giao Chaâu, Töø Ñaïo laäp laøm Tröôûng Söû. Töø Ñaïo laäp töùc laø con baùc hoï cuûa Traàn Thò, hoûi sô löôïc ñaàu ñuoâi giaác moäng nhôø Töø Saâm kieåm tra xem. Töø Saâm ñi ñöôøng gaëp thuyeàn tang cuûa Chö Caùt Phuùc, nghieäm ñuùng ngaøy maát cuûa hai cha con gioáng nhö lôøi quyû noùi, theá laø baét giöõ hai keû haønh hung ñoù, laäp töùc tra xeùt y theo phaùp luaät ñeàu bò cheùp cheát. Tieáp tuïc sai ngöôøi ñöa ñaùm tang ñeán Döông Ñoâ ñeå gia ñình haønh leã.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Oan Hoàn Chí.

4: Thôøi Toáng coù Maõ Kieàn Baù, ngöôøi vuøng Laõng Trung-Ba Taây, thöôû nhoû tin theo Phaät phaùp, ñaõ laøm qua teå ôû huyeän Tuyeân Haùn. Vaøo thaùng baûy naêm thöù möôøi hai nieân hieäu Nguyeân Gia nhaø Toáng, ban ñeâm ôû taïi huyeän ñöôøng gaëp giaác moäng, troâng thaáy phía chaân Trôøi coù ba ngöôøi cao hôn hai tröôïng, dung maïo trang nghieâm ñeïp ñeõ ñöùng trong vaàng maây nhìn xuoáng, chö Thieân troãi nhaïc vang löøng khaép giöõ hö khoâng, noùi cho bieát raèng: OÂng gaëp nguy khoán ôû Kinh Sôû, vaøo ngaøy moàng boán thaùng taùm naêm Maäu Daàn, neáu nhö ôû nôi ao ñaàm nuùi non thì tai hoaï aáy laäp töùc tieâu tröø, trong ngöôøi trai giôùi thanh tònh cuõng coù theå traùnh ñöôïc tai hoïa. Neáu nhö qua khoûi thôøi haïn naøy thì seõ ngoä ñaïo. Luùc aáy cuùi ñaàu troâng thaáy Döông Xieâm cuøng 8 ngöôøi quen bieát vôùi nhau, ñeàu mang goâng

cuøm xieàng xích. Laïi thaáy ñaïo só Hoà Lieâu, nöûa ngöôøi trong ñaát, nöûa ngöôøi giöõa Trôøi laø ngöôøi Thaàn ôû chaân Trôøi, ñeàu ghi roõ 8 ngöôøi vaøo thaùng naêm aáy maïng soáng chaám döùt. Chæ noùi vôùi Hoà Lieâu raèng: Neáu nhö luoân luoân tu döôõng taïo taäp laäp coâng ñöùc thì haõy coøn ñöôïc keùo daøi. Nhöõng ngöôøi nhö Döông Xieâm ñeàu theo ñuùng haïn kyø maø qua ñôøi. Hoà Lieâu caøng sôï haõi phuïng phaùp ôû nuùi non caàn cuø chòu khoù caøng chí thaønh. Kieàn Baù veà sau laøm quan ôû Taây Taøo-Löông Chaâu, caàm quaân ôû Chaâu naøy laø Tieâu Tö Thoaïi. Tieâu Tö Thoaïi chuyeån ñaán Nam Man, laïi vaâng leänh laøm Haønh Tham Quaân. Kieàn Baù suy nghó lôøi noùi cuûa Kinh Sôû, trong loøng raát sôï haõi, nhöng caàu xin Tieâu Tö Thoaïi cho töø chöùc muoán quay veà Hoaønh Sôn, Tieâu Tö Thoaïi moät möïc khoâng chaáp nhaän. Naêm thöù möôøi laêm töùc laø naêm Maäu Daàn, cuoái thaùng 6 maéc beänh, ñeán ngaøy moàng boán thaùng taùm thì beänh trôû neân nguy caáp neân tuaân theo soá maïng. Ngay ñoù sau hoaøng hoân boãng nhieân saùng suûa nhìn thaáy roõ raøng, töø xa troâng thaáy ôû phía Taây coø ba ngöôøi, thaân hình khoaûng chöøng hai tröôïng, vaø moät ngöôøi ôû phía tröôùc giaùp phuïc uy nghieâm raâu daøi buoâng xuoáng ñænh ñaàu saùng röïc, hai ngöôøi ôû phía sau tö chaát saùng ngôøi-dung maïo hình daùng nghieâm trang voâ cuøng, xeáp haøng ôû giöõa hö khoâng caùch maët ñaát vaøi Nhaãn (Nhaãn= taùm thöôùc). Kieàn Baù nhìn thaáy roõ raøng taát caû, gioáng nhö laø giaác moäng tröùôc kia vaäy. Trong choác laùt khoâng thaáy nöõa, coøn laïi muøi thôm phaûng phaát hoài laâu môùi heát, lôùn nhoû cuøng soáng vôùi nhau ñeàu ngöûi thaáy muøi thôm, vì vaäy maø toaùt moà hoâi caên beänh ñaõ phaàn naøo ruùt lui. Kieàn Baù voán ôû moät caên nhaø chaäp heïp, luùc aáy töï nhieân caûm thaáy ñang ôû trong nhaø cao cöûa roäng, haønh lang töôøng vaùch saùng ngôøi röïc rôõ ñeàu laø ngoïc ngaø chaâu baùu. Ngay sau ñoù moïi tai hoïa ñaõ daàn daàn qua ñi vaø yeân laønh trôû laïi.

Caâu chuyeän treân ñaây trích töø Minh Töôøng Lyù.

5: Thôøi Cao Teà coù Sa-moân Thích Taên Hoä, taâm thaúng thaún tuaân theo ñaïo khoâng mong caàu söï nghieäp trí tueä, nguyeän laøm ra böùc töôïng baèng ñaù cao moät tröôïng taùm, taát caû ñeàu caûm thaáy kyø laï neân noùi raèng: Trong hang phía Baéc ôû sau chuøa, thaáy moät taûng ñaù naèm coù theå daøi moät tröôïng taùm. Theá laø möôùn thôï taïo töôïng, traûi qua gaàn moät tuaàn, khuoân maët vaãn coøn thoâ keäch, maø löng haõy coøn naèm saùt ñaát, duøng saùu loaïi vaät duïng tìm caùch xeâ dòch maø vaãn nhö ban ñaàu khoâng nhuùc nhích. Traûi qua moät ñeâm ñeán saùng boãng nhieân töï laät qua,lieàn taäp trung laøm xong chuyeån vaøo ñaët trong ñieän Phaät. Ngaøy Taán Chaâu bò ñaùnh chieám thì böùc töôïng chaûy moà hoâi traøn ñaát. Quaân nhaø Chu tieán vaøo nöôùc Teà ñoát phaù caùc chuøa chieàn khaép nôi, böùc töôïng naøy vaãn y nhieân khoâng thay ñoåi maøu saéc. Laïi muoán xoâ ngaõ böùc töôïng, maø söùc ngöôøi söùc traâu goàm saùu möôi ngöôøi keùo

khoâng nhuùc nhích. Boãng nhieân coù vò Taêng kyø laï laáy gaïch ngoùi goã ñaù ñaát caùt xaây leân maø baûo veä voøng quanh, trong choác laùt thì xong, khoâng bieát vò Taêng ôû nôi naøo. Sau ñoù böùc töôïng giaùng moäng cho ngöôøi tín taâm raèng: Ta bò ñau ngoùn tay. Ngöôøi aáy tænh giaác maø nhìn thaáy nhö vaäy, chính laø caây goã laøm toån thöông hai ngoùn tay nôi böùc töôïng, töùc thì söûa chöõa laïi. Nieân hieäu khai Hoaøng naêm thöù möôøi ñôøi nhaø Tuøy, coù ngöôøi aên troäm côø phan-tan loïng nôi böùc töôïng, moäng thaáy ngöôøi tröôïng taùm, ñi vaøo nhaø traùch maéng, keû troäm sôï haõi lieàn saùm hoái maø nhaän loåi. Böùc töôïng aáy ñeán nay vaãn coøn.

6: Thôøi ñôøi Ñöôøng ôû choán Kinh Sö coù chuøa Ñaïi Trang Nghieâm, trong chuøa coù Sa-moân Thích Trí Höng, phong tuïc thuaän theo Toáng Thò, ngöôøi vuøng Laïc Chaâu, khieâm toán giaûn dò coù saün ham muoán haêng haùi thöïc haønh kieân quyeát saùng toû. Nöông theo Ñaïo Luaät sö tuïng kinh trì luaät, trong loøng ngoaøi mieäng xuyeân suoát vôùi nhau khoâng keå sôùm toái. Ñeán thaùng troïng ñoäng naêm thöù naêm nieân hieäu Ñaïi Nghieäp, theo thöù töï ñaûm nhaän cöông vò Duy Na, ñaùnh chuoâng theo giôø giaác Taêng ñoà khoâng roái loaïn. Cuøng chuøa coù vò Taêng teân laø Tam quaû coù ngöôøi anh ruoät, töø Daïng Ñeá ñi ñeán vuøng Nam Haïnh-Giang Ñoâ, giöõa ñöôøng boû maïng, ban ñaàu khoâng noùi cho bieát tin döõ, taát caû baùo moäng cho ngöôøi vôï raèng: Toâi ñi ñeán Baønh Thaønh khoâng may maéc beänh maø cheát, bôûi vì khoâng giöõ gìn trai cho neân nay ñoïa vaøo ñòa nguïc, traûi qua ñuû caû naêm caûnh töôïng ñaéng cay chua xoùt khoâng theå noùi heát, ai bieát toâi ñang ñau khoå! Nhôø vaøo moàng Moät thaùng naøy, gaëp vò Taêng teân Trí Höng ôû chuøa Ñaïi trang nghieâm ñaùnh chuoâng phaùt ra aâm thanh vang doäi chaán ñoäng ñòa nguïc, ngöôøi cuøng nhaän chòu ñau khoå trong moät luùc ñeàu ñöôïc giaûi thoaùt. Nay sanh ñeán nôi vui söôùng nghó raèng ñeàn ñaùp aân ñöùc aáy, naøng coù theå chuaån bò möôøi xaáp luïa saùng sôùm mang ñeán daâng taëng, vaø noùi roõ yù toâi thaønh thaät tha thieát gôûi gaém chuùt leã vaät. Töø trong giaác nguû kinh haõi tænh giaác caûm thaáy laï luøng vì sao naèm moäng. Cuøng noùi vôùi ngöôøi ta nhöng luùc ñaàu khoâng coù ai tin. Tìm vaøo laïi giaác moäng vaø ñeán nhöõng thaáy mo-thaày cuùng ñeàu keå roõ nhö tröôùc ñaõ noùi. Sau ñoù traûi qua 10 ngaøy noùi cho bieát tin döõ ñoät nhieân aäp tôùi, hoaøn toaøn gioáng nhö giaác moäng. Tam Quaû môùi daâng taëng vaûi luïa, maø trí Höng töï noùi roõ laø mình khoâng coù ñöùc, cuøng taëng cho ñaïi chuùng; chuû chuøa laø cung Thieàn Sö cuøng caùc ñaïi ñöùc trong chuøa ñeàu hoûi Trí Höng raèng: Nhaân duyeân gì ñaùnh chuoâng maø caûm öùng nhö vaäy? Trí Höng noùi: Toâi khoâng coù phaùp thuaät gì khaùc, thaáy trong Phuù Phaùp Taïng Truyeän noùi: “Keá Nhò Tra Vöông nhaän chòu ñau khoå, nhôø ñaùnh chuoâng maø ñöôïc ngöøng ñau khoå”. Vaø trong kinh Taêng Nhaát A haøm coù baøi keä

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 86

ñaùnh chuoâng, phöôùc ñöùc cung kính tuaân theo ñieàu naøy ñoäng vieân coá gaéng thöïc haønh nhö vaäy, ngaøy Ñoâng giaù reùt leo leân laàu cao gioù thoåi nhö caét da thòt, Taêng cho taám aùo loâng cöøu duøng ñeå caàm duøi chuoâng, Trí Höng töï mình khích leä yù chí ñeå tay traàn ñaùnh chuoâng, giöõa baøn tay veát thöông lôû loeùt khoâng laáy laøm khoå sôû gì, vaø luùc baét ñaàu ñaùnh chuoâng, tröôùc tieân phaùt khôûi thieän nguyeän, nguyeän caàu caùc baäc Hieàn Thaùnh cuøng ñi vaøo ñaïo traøng, cuøng tieáp nhaän phaùp thöïc; sau ñoù ba laàn, mong muoán ñaùnh maõi cung kính chaøo ñoùn nhö tröôùc, nguyeän caàu moïi ñöôøng ñau khoå nghe tieáng chuoâng naøy, cuøng ñöôïc lìa xa ñau khoå mau choùng ñöôïc giaûi thoaùt. Nguyeän haïnh nhö theá chí höôùng luoân luoân vaâng maïng tu taäp, haù chæ coù chaân thaønh heát möïc thì coù theå caûm ñöôïc xa xoâi hay sao? Ñaïi chuùng tin phuïc lôøi noùi aáy, nghieäm ñuùng gaáp boäi khoâng phaûi sai laàm. Vaøo thaùng ba naêm thöù saùu nieân hieäu Trinh Quaùn, caên beänh thöôû nhoû taùi phaùt, töï bieát ñôøi sau cuûa mình, xaû boû duyeân traàn giuùp cho baûn thaân môøi caùc Sö huynh ñeä baïn beø, nhôø ñem tieàn baïc giuùp ñôõ moïi ngöôøi toû loøng Töø bieät, tìm vaøo caùi cheát töï taïi trang nghieâm, höôûng thoï boán möôi laêm tuoåi.

Hai chuyeän treân ñaây trích töø Ñöôøng Cao Taêng Truyeän.

■